

Det Europæiske Regionsudvalgs udtalelse — Ændring af direktivet om energieffektivitet i lyset af de nye klimamål for 2030

(2022/C 301/15)

Ordfører:	Rafał Kazimierz Trzaskowski (PL/EPP), borgmester i Warszawa
Basisdokumenter:	Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om energieffektivitet (omarbejdning)
	COM(2021) 558 final — 2021/0203 (COD)
	SEC(2021) 558 final — 2021/0203 (COD)
	SWD(2021) 623 final — 2021/0203 (COD)
	SWD(2021) 624 final — 2021/0203 (COD)
	SWD(2021) 625 final — 2021/0203 (COD)
	SWD(2021) 626 final — 2021/0203 (COD)
	SWD(2021) 627 final — 2021/0203 (COD)

I. ANBEFALEDE ÆNDRINGER

Anbefalet ændring 1

Betragtning (16)

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>En retfærdig omstilling til en klimaneutral Union senest i 2050 er af central betydning for den europæiske grønne pagt. Energifattigdom er et centralt begreb, der konsolideres i lovgivningspakken med titlen »Ren energi til alle europæere«, og som har til formål at fremme en retfærdig energiomstilling. I henhold til forordning (EU) 2018/1999 og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/944 ⁽¹⁾ forelagde Kommissionen vejledende retningslinjer for relevante indikatorer til at måle energifattigdom og en definition af begrebet et »betydeligt antal husholdninger, der lever i energifattigdom« ⁽²⁾. Ifølge Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/944 og direktiv 2009/73/EF ⁽³⁾ pålægges medlemsstaterne at træffe egnede foranstaltninger for at imødegå energifattigdom, hvor den konstateres, herunder generelt i forbindelse med fattigdom.</p> <p>⁽¹⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/944 om fælles regler for det indre marked for elektricitet og om ændring af direktiv 2012/27/EU (EUT L 158 af 14.6.2019, s. 125).</p> <p>⁽²⁾ Kommissionens henstilling om energifattigdom, C(2020) 9600 final.</p> <p>⁽³⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/73/EF af 13. juli 2009 om fælles regler for det indre marked for naturgas og om ophævelse af direktiv 2003/55/EF (EUT L 211 af 14.8.2009, s. 94).</p>	<p>En retfærdig omstilling til en klimaneutral Union senest i 2050 er af central betydning for den europæiske grønne pagt. Energifattigdom er et centralt begreb, der konsolideres i lovgivningspakken med titlen »Ren energi til alle europæere«, og som har til formål at fremme en retfærdig energiomstilling. I henhold til forordning (EU) 2018/1999 og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/944 ⁽¹⁾ forelagde Kommissionen vejledende retningslinjer for relevante indikatorer til at måle energifattigdom og en definition af begrebet et »betydeligt antal husholdninger, der lever i energifattigdom« ⁽²⁾. Ifølge Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/944 og direktiv 2009/73/EF ⁽³⁾ pålægges medlemsstaterne at træffe egnede foranstaltninger for at imødegå energifattigdom, hvor den konstateres, og hvad enten den berører sårbare husholdninger, sårbare virksomheder, især mikrovirksomheder og små virksomheder, eller sårbare transportbrugere. Foranstaltninger generelt i forbindelse med fattigdom bør også medtages.</p> <p>⁽¹⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2019/944 om fælles regler for det indre marked for elektricitet og om ændring af direktiv 2012/27/EU (EUT L 158 af 14.6.2019, s. 125).</p> <p>⁽²⁾ Kommissionens henstilling om energifattigdom, C(2020) 9600 final.</p> <p>⁽³⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/73/EF af 13. juli 2009 om fælles regler for det indre marked for naturgas og om ophævelse af direktiv 2003/55/EF (EUT L 211 af 14.8.2009, s. 94).</p>

Anbefalet ændring 2

Betragtning 17

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>Husholdninger med lav og mellemhøj indkomst, sårbare kunder, herunder slutbrugere, personer, der er udsat for eller risikerer energifattigdom, og personer, der bor i socialt boligbyggeri, bør tilgodeses ved anvendelsen af princippet om energieffektivitet først. Der bør lægges vægt på gennemførelsen af energieffektivitetsforanstaltninger for at forbedre vilkårene for disse enkeltpersoner og husholdninger eller for at afhjælpe energifattigdom. En helhedsorienteret tilgang til udformningen og gennemførelsen af politikker og foranstaltninger forudsætter, at medlemsstaterne sikrer, at andre politikker og foranstaltninger ikke har ugunstige virkninger for disse enkeltpersoner og husholdninger.</p>	<p>Husholdninger med lav og mellemhøj indkomst, mikro-virksomheder og små virksomheder, sårbare kunder, herunder slutbrugere, personer, der er udsat for eller risikerer energi- og mobilitetsfattigdom, og personer, der bor i socialt boligbyggeri, bør tilgodeses ved anvendelsen af princippet om energieffektivitet først. Der bør lægges vægt på gennemførelsen af energieffektivitetsforanstaltninger for at forbedre vilkårene for disse enkeltpersoner og husholdninger eller for at afhjælpe energifattigdom. En helhedsorienteret tilgang til udformningen og gennemførelsen af politikker og foranstaltninger forudsætter, at medlemsstaterne sikrer, at andre politikker og foranstaltninger ikke har nogen direkte eller indirekte ugunstige virkninger for disse enkeltpersoner og husholdninger.</p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 3

Betragtning 25

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>Det ville være at foretrække, hvis energieffektivitetsmålet kunne opnås som et resultat af den samlede gennemførelse af specifikke nationale og europæiske foranstaltninger til fremme af energieffektiviteten inden for forskellige områder. Medlemsstaterne bør derfor være forpligtet til at opstille nationale politikker og foranstaltninger for energieffektivitet. Kommissionen bør vurdere disse politikker og foranstaltninger og den individuelle indsats i hver enkelt medlemsstat og sammenholde dem med data om fremskridt for dermed at vurdere sandsynligheden for, at Unionens overordnede mål opnås, og i hvilket omfang den individuelle indsats er tilstrækkelig til at opfylde det fælles mål.</p>	<p>Det ville være at foretrække, hvis energieffektivitetsmålet kunne opnås som et resultat af den samlede gennemførelse af specifikke lokale, regionale, nationale og europæiske foranstaltninger til fremme af energieffektiviteten inden for forskellige områder. Medlemsstaterne bør derfor være forpligtet til at opstille nationale politikker og foranstaltninger for energieffektivitet. Kommissionen bør vurdere disse politikker og foranstaltninger og den individuelle indsats i hver enkelt medlemsstat og sammenholde dem med data om fremskridt for dermed at vurdere sandsynligheden for, at Unionens overordnede mål opnås, og i hvilket omfang den individuelle indsats er tilstrækkelig til at opfylde det fælles mål.</p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 4

Betragtning 28

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>For at opfylde deres forpligtelse bør medlemsstaterne fokusere på det endelige energiforbrug for alle offentlige tjenester og installationer i de offentlige organer. Med henblik på at fastlægge kredsen af adressater bør medlemsstaterne anvende definitionen af ordregivende myndigheder i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/24/EU ⁽¹⁾. Forpligtelsen kan opfyldes ved at reducere det endelige energiforbrug inden for ethvert område af den offentlige sektor, herunder transport, offentlige bygninger, sundhedspleje, fysisk planlægning, vandforvaltning og spildevandsbehandling, spildevands- og vandrensning, affaldshåndtering, fjernvarme og fjernkøling, energidistribution, -forsyning og -lagring, offentlig belysning og infrastrukturplanlægning. For at mindske den administrative byrde for offentlige organer bør medlemsstaterne oprette digitale platforme eller redskaber til indsamling af aggregerede forbrugsdata fra offentlige organer, gøre dem offentligt tilgængelige og indberette dataene til Kommissionen.</p> <p>⁽¹⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/24/EU af 26. februar 2014 om offentlige udbud og om ophævelse af direktiv 2004/18/EF (EUT L 94 af 28.3.2014, s. 65).</p>	<p>For at opfylde deres forpligtelse bør medlemsstaterne fokusere på det endelige energiforbrug for alle offentlige tjenester og installationer i de offentlige organer. Med henblik på at fastlægge kredsen af adressater bør medlemsstaterne anvende definitionen af ordregivende myndigheder i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/24/EU ⁽¹⁾. Forpligtelsen kan opfyldes ved at reducere det endelige energiforbrug inden for ethvert område af den offentlige sektor, herunder transport, offentlige bygninger, sundhedspleje, fysisk planlægning, vandforvaltning og spildevandsbehandling, spildevands- og vandrensning, affaldshåndtering, fjernvarme og fjernkøling, energidistribution, -forsyning og -lagring, offentlig belysning og infrastrukturplanlægning. For at mindske den administrative byrde for lokale og regionale myndigheder og andre offentlige organer bør medlemsstaterne oprette digitale platforme eller redskaber til indsamling af aggregerede forbrugsdata fra alle offentlige organer, gøre dem offentligt tilgængelige og indberette dataene til Kommissionen. Medlemsstaterne må sikre, at lokale og regionale myndigheder og andre offentlige organer er tilstrækkeligt rustede til en sådan dataindsamling.</p> <p>⁽¹⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/24/EU af 26. februar 2014 om offentlige udbud og om ophævelse af direktiv 2004/18/EF (EUT L 94 af 28.3.2014, s. 65).</p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 5

Betragtning 29

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>Medlemsstaterne bør spille en forbilledlig rolle ved at sikre, at alle kontrakter om energimæssig ydeevne og energiledelsessystemer gennemføres i den offentlige sektor i overensstemmelse med europæiske eller internationale standarder, eller at energisyn i vid udstrækning anvendes i de dele af den offentlige sektor, hvor energiforbruget er højt.</p>	<p>Medlemsstaterne, regionerne og de lokale myndigheder bør spille en forbilledlig rolle ved at sikre, at alle kontrakter om energimæssig ydeevne og energiledelsessystemer gennemføres i den offentlige sektor i overensstemmelse med europæiske eller internationale standarder, eller at energisyn i vid udstrækning anvendes i de dele af den offentlige sektor, hvor energiforbruget er højt. For at nå dette mål må medlemsstaterne udstikke klare retningslinjer og procedurer for anvendelsen af disse instrumenter.</p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 6

Betragtning 30

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>Offentlige myndigheder tilskyndes til at få bistand fra enheder som f.eks. agenturer for bæredygtig energi, der er etableret på regionalt eller lokalt plan, hvor dette er relevant. Disse agenturers organisation afspejler normalt de offentlige myndigheders individuelle behov i en bestemt region eller i et bestemt område af den offentlige sektor. Centraliserede agenturer kan opfylde behovene bedre og arbejde mere effektivt i andre henseender, f.eks. i mindre eller centraliserede medlemsstater, eller når det drejer sig om komplekse eller tværregionale aspekter såsom fjernvarme og fjernkøling. Agenturer for bæredygtig energi kan fungere som fælles kontaktpunkter i henhold til artikel 21. Disse agenturer er ofte ansvarlige for at udvikle lokale eller regionale dekarboniseringsplaner, som også kan omfatte andre dekarboniseringsforanstaltninger såsom udskiftning af kedler til fossile brændsler, og for at støtte offentlige myndigheder i gennemførelsen af energirelaterede politikker. Agenturer for bæredygtig energi eller andre enheder, som har til opgave at bistå regionale og lokale myndigheder, kan have klare kompetencer, målsætninger og ressourcer på området bæredygtig energi. Agenturer for bæredygtig energi kan tilskyndes til at tage hensyn til initiativer, der tages inden for rammerne af borgmesteraftalen, som samler lokale myndigheder, der frivilligt forpligter sig til at gennemføre Unionens klima- og energimål, og andre eksisterende initiativer til dette formål. Dekarboniseringsplanerne bør knyttes til territoriale udviklingsplaner og tage hensyn til den omfattende vurdering, som medlemsstaterne bør foretage.</p>	<p>Offentlige myndigheder tilskyndes til at få bistand fra enheder som f.eks. agenturer for bæredygtig energi, der er etableret på regionalt eller lokalt plan, hvor dette er relevant. Disse agenturers organisation afspejler normalt de offentlige myndigheders individuelle behov i en bestemt region eller i et bestemt område af den offentlige sektor. Centraliserede agenturer kan opfylde behovene bedre og arbejde mere effektivt i andre henseender, f.eks. i mindre eller centraliserede medlemsstater, eller når det drejer sig om komplekse eller tværregionale aspekter såsom fjernvarme og fjernkøling. Agenturer for bæredygtig energi kan fungere som fælles kontaktpunkter i henhold til artikel 21. Disse agenturer er ofte ansvarlige for at udvikle lokale eller regionale dekarboniseringsplaner, som også kan omfatte andre dekarboniseringsforanstaltninger såsom udskiftning af kedler til fossile brændsler, og for at støtte offentlige myndigheder i gennemførelsen af energirelaterede politikker. Agenturer for bæredygtig energi eller andre enheder, som har til opgave at bistå regionale og lokale myndigheder, kan have klare kompetencer, målsætninger og ressourcer på området bæredygtig energi. Agenturer for bæredygtig energi kan tilskyndes til at tage hensyn til initiativer, der tages af de lokale og regionale myndigheder i deres kamp mod klimaforandringer, som led i de planer, de har udarbejdet på området, enten på et retligt grundlag eller frivilligt inden for rammerne af borgmesteraftalen, som samler lokale myndigheder, der frivilligt forpligter sig til at gennemføre Unionens klima- og energimål, og andre eksisterende initiativer til dette formål. Klimabeskyttelsesplanerne bør knyttes til territoriale udviklingsplaner og tage hensyn til den omfattende vurdering, som medlemsstaterne bør foretage. Disse planer bør også indgå i energi- og klimaplanlægningen på nationalt plan med udgangspunkt i den periodiske revision af de nationale energi- og klimaplaner: Forordning 2018/1999 om forvaltning af energiunionen og klimaindsatsen bør revideres i overensstemmelse hermed.</p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 7

Betragtning 31

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>Medlemsstaterne bør støtte offentlige organer i forbindelse med planlægningen og udbredelsen af foranstaltninger til forbedring af energieffektiviteten, herunder på regionalt og lokalt plan, ved at udstikke retningslinjer, der fremmer kompetenceopbygning og uddannelsesmuligheder samt tilskynder til samarbejde mellem offentlige organer, herunder mellem agenturer. Til dette formål kan medlemsstaterne oprette nationale kompetencecentre, som tager sig af komplekse spørgsmål såsom rådgivning af lokale eller regionale energiagenturer om fjernvarme eller fjernkøling.</p>	<p>Medlemsstaterne bør støtte lokale og regionale myndigheder og andre offentlige organer i forbindelse med planlægningen og udbredelsen af foranstaltninger til forbedring af energieffektiviteten, herunder på regionalt og lokalt plan, ved at yde finansiel og teknisk støtte og forelægge planer for at afhjælpe manglen på arbejdskraft og kvalificerede fagfolk, der er nødvendige for alle faser af den grønne omstilling, herunder håndværkere og højtuddannede eksperter inden for grøn teknologi, forskere inden for anvendt videnskab og innovatorer. Medlemsstaterne bør støtte offentlige organer i at tage højde for de bredere fordele, der rækker ud over energibesparelser, såsom et sundt indeklima med forbedret indendørs luft- og miljøkvalitet samt forbedring af livskvaliteten, navnlig for skoler, dagtilbud, beskyttede boliger, plejehjem og hospitaler. Medlemsstaterne bør udstikke retningslinjer, der fremmer kompetenceopbygning og uddannelsesmuligheder samt tilskynder til samarbejde mellem offentlige organer, herunder mellem agenturer. Til dette formål kan medlemsstaterne oprette nationale og regionale kompetencecentre, som tager sig af komplekse spørgsmål såsom rådgivning af lokale eller regionale energiagenturer om fjernvarme eller fjernkøling.</p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 8

Betragtning 32

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>Bygninger og transport er sammen med industrien de vigtigste energiforbrugere og vigtigste emissionskilder ⁽¹⁾. Bygninger tegner sig for ca. 40 % af Unionens samlede energiforbrug og for 36 % af EU's drivhusgasemissioner fra energi ⁽²⁾. Kommissionens meddelelse om en renoveringsbølge for Europa ⁽³⁾ tager fat på den dobbelte udfordring med energi- og ressourceeffektivitet og prisoverkommelighed i byggesektoren og har til formål at fordoble renoveringsraten. Heri fokuseres der på bygningerne med den dårligste ydeevne samt energifattigdom og offentlige bygninger. Endvidere er bygninger afgørende for at nå Unionens mål om at opnå klimaneutralitet senest i 2050. Bygninger, der ejes af offentlige organer, udgør en betydelig del af bygningsmassen og er meget synlige i det offentlige liv. Det er derfor hensigtsmæssigt at fastsætte, at en bestemt</p>	<p>Bygninger og transport er sammen med industrien de vigtigste energiforbrugere og vigtigste emissionskilder ⁽¹⁾. Bygninger tegner sig for ca. 40 % af Unionens samlede energiforbrug og for 36 % af EU's drivhusgasemissioner fra energi ⁽²⁾. Kommissionens meddelelse om en renoveringsbølge for Europa ⁽³⁾ tager fat på den dobbelte udfordring med energi- og ressourceeffektivitet og prisoverkommelighed i byggesektoren og har til formål at fordoble renoveringsraten. Heri fokuseres der på bygningerne med den dårligste ydeevne samt energifattigdom og offentlige bygninger. Endvidere er bygninger afgørende for at nå Unionens mål om at opnå klimaneutralitet senest i 2050. Bygninger, der ejes af offentlige organer, udgør en betydelig del af bygningsmassen og er meget synlige i det offentlige liv. Det er derfor hensigtsmæssigt at fastsætte, at en bestemt</p>

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>andel af bygninger, der ejes af offentlige organer på en medlemsstats område, hvert år renoveres til en højere energimæssig ydeevne. Medlemsstaterne opfordres til at fastsætte en højere renoveringsprocent, hvis dette er omkostningseffektivt, i forbindelse med renoveringen af deres bygningsmasse og i overensstemmelse med deres langsigtede renoveringsstrategier eller nationale renoveringsprogrammer. Denne renoveringsprocent bør ikke indskrænke forpligtelserne med hensyn til næsten energineutrale bygninger (NZEB) som fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/31/EU ⁽¹⁾. Kommissionen bør i forbindelse med den næste revision af direktiv 2010/31/EU vurdere, hvilke fremskridt medlemsstaterne har opnået med hensyn til at renovere offentlige organers bygninger. Kommissionen bør overveje at forelægge et lovgivningsforslag med henblik på at revidere renoveringsprocenten, samtidig med at der tages hensyn til de fremskridt, der er opnået i medlemsstaterne, væsentlige økonomiske eller tekniske udviklingstendenser eller om nødvendigt Unionens tilsagn angående dekarbonisering og nulforurening. Forpligtelsen i nærværende direktiv til at renovere offentlige organers bygninger supplerer nævnte direktiv, der kræver, at medlemsstaterne, når eksisterende bygninger gennemgår større renoveringsarbejder, sikrer, at bygningernes energimæssige ydeevne opgraderes med henblik på at opfylde kravene til næsten energineutrale bygninger.</p> <p>⁽¹⁾ COM/202/562 final.</p> <p>⁽²⁾ Jf. IRP, Resource Efficiency and Climate Change, 2020, og UN Environment Emissions Gap Report, 2019. Disse tal vedrører anvendelsen og driften af bygninger, herunder indirekte emissioner i kraftvarmesektoren, og ikke deres fulde livscyklus. Det indlejrede CO₂ i bygge- og anlægssektoren anslås at tegne sig for ca. 10 % af de samlede årlige drivhusgasemissioner på verdensplan, jf. IRP, Resource Efficiency and Climate Change, 2020, og UN Environment Emissions Gap Report, 2019.</p> <p>⁽³⁾ COM(2020) 662 final.</p> <p>⁽⁴⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/31/EU af 19. maj 2010 om bygningers energimæssige ydeevne (EUT L 153 af 18.6.2010, s. 13).</p>	<p>andel af bygninger, der ejes af offentlige organer på en medlemsstats område, hvert år renoveres til en højere energimæssig ydeevne. Medlemsstaterne opfordres til at fastsætte en højere renoveringsprocent, hvis dette er omkostningseffektivt, i forbindelse med renoveringen af deres bygningsmasse og i overensstemmelse med deres langsigtede renoveringsstrategier eller nationale renoveringsprogrammer. Denne renoveringsprocent bør ikke indskrænke forpligtelserne med hensyn til næsten energineutrale bygninger (NZEB) som fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/31/EU ⁽¹⁾. Kommissionen bør i forbindelse med den næste revision af direktiv 2010/31/EU vurdere, hvilke fremskridt medlemsstaterne har opnået med hensyn til at renovere offentlige organers bygninger. Kommissionen bør overveje at forelægge et lovgivningsforslag med henblik på at revidere renoveringsprocenten, samtidig med at der tages hensyn til de fremskridt, der er opnået i medlemsstaterne, væsentlige økonomiske eller tekniske udviklingstendenser eller om nødvendigt Unionens tilsagn angående dekarbonisering og nulforurening. Forpligtelsen i nærværende direktiv til at renovere offentlige organers bygninger supplerer nævnte direktiv, der kræver, at medlemsstaterne, når eksisterende bygninger gennemgår større renoveringsarbejder, sikrer, at bygningernes energimæssige ydeevne opgraderes med henblik på at opfylde kravene til næsten energineutrale bygninger, hvor det er relevant. Kommissionen og medlemsstaterne vil yde yderligere vejledning om gennemgribende renovering af bygninger med historisk værdi. Der vil blive iværksat specifikke initiativer til støtte for renovering af sådanne bygninger, bl.a. forskellige typer af energimæssige indgreb.</p> <p>⁽¹⁾ COM/202/562 final.</p> <p>⁽²⁾ Jf. IRP, Resource Efficiency and Climate Change, 2020, og UN Environment Emissions Gap Report, 2019. Disse tal vedrører anvendelsen og driften af bygninger, herunder indirekte emissioner i kraftvarmesektoren, og ikke deres fulde livscyklus. Det indlejrede CO₂ i bygge- og anlægssektoren anslås at tegne sig for ca. 10 % af de samlede årlige drivhusgasemissioner på verdensplan, jf. IRP, Resource Efficiency and Climate Change, 2020, og UN Environment Emissions Gap Report, 2019.</p> <p>⁽³⁾ COM(2020) 662 final.</p> <p>⁽⁴⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/31/EU af 19. maj 2010 om bygningers energimæssige ydeevne (EUT L 153 af 18.6.2010, s. 13).</p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 9

Betragtning 34

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>I 2020 levede mere end halvdelen af verdens befolkning i byområder. Dette tal forventes at nå op på 68 % i 2050 ⁽¹⁾. Dertil kommer, at halvdelen af de byinfrastrukturer, som findes i 2050, endnu ikke er bygget ⁽²⁾. Byer og storbyområder er centre for økonomisk aktivitet, videnskabelse, innovation og ny teknologi. Byerne påvirker livskvaliteten for de borgere, der bor eller arbejder i dem. Medlemsstaterne bør bistå kommunerne teknisk og finansielt. En række kommuner og andre offentlige organer i medlemsstaterne har allerede indført integrerede strategier for energibesparelser og energiforsyning, for eksempel via handlingsplaner for bæredygtig energi såsom dem, der er udviklet under borgmesteraftalen, samt integrerede byplanlægningstilgange, der dækker bredere end de enkelte indgreb i bygninger og transportformer.</p> <p>⁽¹⁾ https://www.unfpa.org/world-population-trends ⁽²⁾ https://www.un.org/en/ecosoc/integration/pdf/fact_sheet.pdf</p>	<p>I 2020 levede mere end halvdelen af verdens befolkning i byområder. Dette tal forventes at nå op på 68 % i 2050 ⁽¹⁾. Dertil kommer, at halvdelen af de byinfrastrukturer, som findes i 2050, endnu ikke er bygget ⁽²⁾. Byer og storbyområder er centre for økonomisk aktivitet, videnskabelse, innovation og ny teknologi. Byerne påvirker livskvaliteten for de borgere, der bor eller arbejder i dem. Medlemsstaterne bør bistå lokale myndigheder teknisk og finansielt. En række lokale og regionale myndigheder og andre offentlige organer i medlemsstaterne har allerede indført integrerede strategier for energibesparelser, energiforsyning og bæredygtig mobilitet enten på et retligt grundlag eller frivilligt, for eksempel via handlingsplaner for bæredygtig energi såsom dem, der er udviklet under borgmesteraftalen, samt integrerede byplanlægningstilgange som dem, der er udviklet under planer for bæredygtig bymobilitet, der dækker bredere end de enkelte indgreb i bygninger og transportformer. Der er behov for en yderligere indsats for at forbedre energieffektiviteten i bytrafikken, såvel for passager- som for godstransport. I betragtning af den betydelige ekstrainsats, der skal ydes af de lokale og regionale myndigheder, som står i spidsen for energiostillingen, er man nødt til at sørge for, at disse lokale og regionale myndigheder har let adgang til at modtage den nødvendige finansielle støtte fra de europæiske instrumenter til gennemførelsen af deres planer for bæredygtig energi og klima og for bæredygtig grøn omstilling af bytrafikken. Med henblik derpå vil der blive lagt særlig vægt på gennemførelsen af de foranstaltninger, der allerede findes inden for den gældende lovramme. Dette er f.eks. relevant under hele gennemførelsen af de europæiske fonde som FFR og NextGenerationEU, herunder genopretnings- og resiliensfaciliteten, strukturfondene og de samhørighedspolitiske fonde, Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne og Fonden for Retfærdig Omstilling samt de finansielle instrumenter og den tekniske bistand, der foreligger inden for InvestEU. Aktiv inddragelse af regioner og i det relevante omfang lokale myndigheder i udviklingen og gennemførelsen af partnerskabsaftalerne og de operationelle programmer er helt afgørende sammen med tilvejebringelsen af direkte støtte til bæredygtig byudvikling og tilstrækkelige ressourcer under den politiske målsætning om et grønnere, kulstoffattigt Europa på vej mod en kulstofneutral og modstandsdygtig økonomi.</p> <p>⁽¹⁾ https://www.unfpa.org/world-population-trends ⁽²⁾ https://www.un.org/en/ecosoc/integration/pdf/fact_sheet.pdf</p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 10

Betragtning 36

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>Alle offentlige enheder, der investerer offentlige ressourcer gennem offentlige udbud, bør gå foran med et godt eksempel, når de tildeler kontrakter og koncessioner, ved at de vælger produkter, tjenesteydelser og bygninger med den højeste energieffektivitet, og dette gælder også i forbindelse med udbud, der ikke er underlagt specifikke krav i henhold til direktiv 2009/30/EF. I den forbindelse må der i alle procedurer for tildeling af offentlige kontrakter og koncessioner med en værdi over de tærskelværdier, der er fastsat ved artikel 6 og 7 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/23/EU⁽¹⁾, artikel 2, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/24/EU⁽²⁾ og artikel 3 og 4 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/25/EU, tages hensyn til produkters, bygningers og tjenesteydelsers energimæssige ydeevne som fastsat i EU-retten eller national lovgivning, idet der gives forrang til princippet om energieffektivitet først i deres udbudsprocedurer.</p> <p>⁽¹⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/23/EU af 26. februar 2014 om tildeling af koncessionskontrakter (EUT L 94 af 28.3.2014, s. 1).</p> <p>⁽²⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/24/EU af 26. februar 2014 om offentlige udbud og om ophævelse af direktiv 2004/18/EF (EUT L 94 af 28.3.2014, s. 65).</p>	<p>Alle offentlige enheder, der investerer offentlige ressourcer gennem offentlige udbud, bør gå foran med et godt eksempel, når de tildeler kontrakter og koncessioner, ved at de vælger produkter, tjenesteydelser og bygninger med den højeste energieffektivitet, og dette gælder også i forbindelse med udbud, der ikke er underlagt specifikke krav i henhold til direktiv 2009/30/EF. Kriterierne for grønne og cirkulære offentlige indkøb bør her anvendes som rettesnor. I den forbindelse må der i alle procedurer for tildeling af offentlige kontrakter og koncessioner med en værdi over de tærskelværdier, der er fastsat ved artikel 6 og 7 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/23/EU⁽¹⁾, artikel 2, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/24/EU⁽²⁾ og artikel 3 og 4 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/25/EU, tages hensyn til produkters, bygningers og tjenesteydelsers energimæssige ydeevne som fastsat i EU-retten eller national lovgivning, idet der gives forrang til princippet om energieffektivitet først i deres udbudsprocedurer.</p> <p>⁽¹⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/23/EU af 26. februar 2014 om tildeling af koncessionskontrakter (EUT L 94 af 28.3.2014, s. 1).</p> <p>⁽²⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/24/EU af 26. februar 2014 om offentlige udbud og om ophævelse af direktiv 2004/18/EF (EUT L 94 af 28.3.2014, s. 65).</p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 11

Betragtning 39

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>Det er vigtigt, at medlemsstaterne yder offentlige organer den støtte, som er nødvendig for at udbrede energieffektivitetskrav i forbindelse med offentlige udbud og, hvis det er relevant, anvende grønne offentlige udbud, idet de nødvendige retningslinjer og metoder stilles til rådighed med henblik på at vurdere livscyklusomkostningerne samt miljøpåvirkningerne og -omkostningerne. Veludformede redskaber, navnlig digitale værktøjer, forventes at lette udbudsprocedurerne og mindske de administrative omkostninger, navnlig i mindre medlemsstater, som måske ikke har tilstrækkelig kapacitet til at udarbejde udbud. I den forbindelse bør medlemsstaterne aktivt fremme brugen af digitale værktøjer og samarbejdet mellem ordregivende myndigheder, også på tværs af landegrænserne, med henblik på at udveksle bedste praksis.</p>	<p>Det er vigtigt, at medlemsstaterne yder lokale og regionale myndigheder og andre offentlige organer den støtte, som er nødvendig for at udbrede energieffektivitetskrav i forbindelse med offentlige udbud og, hvis det er relevant, anvende grønne offentlige udbud, idet de nødvendige retningslinjer og metoder stilles til rådighed med henblik på at vurdere livscyklusomkostningerne samt miljøpåvirkningerne og -omkostningerne. Veludformede redskaber, navnlig digitale værktøjer, forventes at lette udbudsprocedurerne og mindske de administrative omkostninger, navnlig i mindre medlemsstater, som måske ikke har tilstrækkelig kapacitet til at udarbejde udbud. I den forbindelse bør medlemsstaterne aktivt fremme brugen af digitale værktøjer og samarbejdet mellem ordregivende myndigheder, også på tværs af landegrænserne, med henblik på at udveksle bedste praksis. Derudover bør der gennemføres specifikke kapacitetsophygningsaktiviteter for at sikre, at forvaltninger af alle størrelser har adgang til de samme værktøjer og muligheder, også inden for rammerne af RePowerEU-planen.</p> <p>Medlemsstaterne bør fremme produktionen af biogas fra organisk byaffald i kommuner og kommunale forvaltningsfællesskaber såvel som installation af solcellepaneler på offentlige bygninger.</p> <p>Ligeledes bør der skabes grobund for, at kunstvandersammenslutninger kan optræde som producenter og leverandører af solcelleenergi til det almindelige elnet.</p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 12

Betragtning 61

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>I dette direktiv henvises til sårbare kunder som det begreb, medlemsstaterne skal fastlægge en definition af i henhold til direktiv (EU) 2019/944. Endvidere præciseres det, jf. direktiv 2012/27/EU, i udtrykket »slutbrugere«, som supplerer udtrykket »slutkunde«, at rettighederne til fakturerings- og forbrugsoplysninger også gælder for forbrugere uden en individuel eller direkte kontrakt med leverandøren af den energi, som anvendes i kollektive anlæg til opvarmning, køling og varmt brugsvand i bygninger med flere beboere. Begrebet sårbare kunder sikrer ikke nødvendigvis bevågenhed over for slutbrugere. For at sikre at foranstaltningerne i dette direktiv når ud til alle enkeltpersoner og husholdninger, der befinder sig i en sårbar situation, bør medlemsstaterne derfor ikke kun inddrage kunder i snæver forstand, men også slutbrugere, når de fastlægger deres definition af sårbare kunder.</p>	<p>I dette direktiv henvises til sårbare kunder som det begreb, medlemsstaterne skal fastlægge en definition af i henhold til direktiv (EU) 2019/944. Endvidere præciseres det, jf. direktiv 2012/27/EU, i udtrykket »slutbrugere«, som supplerer udtrykket »slutkunde«, at rettighederne til fakturerings- og forbrugsoplysninger også gælder for forbrugere uden en individuel eller direkte kontrakt med leverandøren af den energi, som anvendes i kollektive anlæg til opvarmning, køling og varmt brugsvand i bygninger med flere beboere. Begrebet sårbare kunder sikrer ikke nødvendigvis bevågenhed over for slutbrugere. For at sikre at foranstaltningerne i dette direktiv når ud til alle enkeltpersoner og husholdninger, der befinder sig i en sårbar situation, bør medlemsstaterne derfor ikke kun inddrage kunder i snæver forstand, men også slutbrugere, når de fastlægger deres definition af sårbare kunder. Begrebet sårbare mikrovirksomheder og små virksomheder som defineret i forbindelse med Den Sociale Klimafond ligger også inden for direktivets anvendelsesområde.</p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 13

Betragtning 69

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>Det er afgørende at øge bevidstheden hos alle unionsborgere om fordelene ved øget energieffektivitet og at give dem nøjagtige oplysninger om måder, hvorpå det kan opnås. Borgere i alle aldre bør også involveres i energiomstillingen via den europæiske klimapagt og konferencen om Europas fremtid. Øget energieffektivitet er også yderst vigtig for Unionens energiforsyningsikkerhed, da det reducerer afhængigheden af import af brændsel og brændstof fra tredjelande.</p>	<p>Det er afgørende at øge bevidstheden hos alle unionsborgere om fordelene ved øget energieffektivitet og at give dem nøjagtige oplysninger om måder, hvorpå det kan opnås. Borgere i alle aldre bør også involveres i energiomstillingen via den europæiske klimapagt, Erasmus+-programmet og konferencen om Europas fremtid. Øget energieffektivitet er også yderst vigtig for Unionens energiforsyningsikkerhed, da det reducerer afhængigheden af import af brændsel og brændstof fra tredjelande.</p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 14

Betragtning 71

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>Medlemsstaterne bør ved gennemførelsen af nærværende direktiv, og når de træffer andre foranstaltninger på energieffektivitetsområdet, være særligt opmærksomme på synergier mellem energieffektivitetsforanstaltninger og den effektive udnyttelse af naturressourcerne i overensstemmelse med den cirkulære økonomis principper.</p>	<p>Medlemsstaterne bør ved gennemførelsen af direktiv 2012/27/EU som ændret ved nærværende direktiv, og når de træffer andre foranstaltninger på energieffektivitetsområdet, være særligt opmærksomme på synergier mellem energieffektivitetsforanstaltninger og den effektive udnyttelse af naturressourcerne i overensstemmelse med ambitionen om nulforurening, den cirkulære økonomis principper og beskyttelsen af naturen og biodiversiteten.</p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 15

Betragtning 80 (nyt punkt)

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
	<p>(80a) Ved vurderingen af potentialet for effektiv opvarmning og køling tager medlemsstaterne hensyn til bredere miljø-, sundheds- og sikkerhedsaspekter. På grund af varmepumpernes rolle med hensyn til at realisere energieffektivitetspotentialet inden for opvarmning og køling bør risikoen for negative miljøpåvirkninger fra kølemidler, der er persistente, bioakkumulerende eller toksiske, minimeres.</p>

Anbefalet ændring 16

Betragtning 92

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>Bidraget fra VE-fællesskaber i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2018/2001 ⁽¹⁾ og borgerenergifællesskaber i henhold til direktiv (EU) 2019/944 til opfyldelse af målene i den europæiske grønne pagt og klimaplanen for 2030 bør anerkendes. Medlemsstaterne bør derfor tage hensyn til og fremme den rolle, som VE-fællesskaber og borgerenergifællesskaber spiller. Sådanne fællesskaber kan hjælpe medlemsstaterne med at nå målene i dette direktiv ved at fremme energieffektiviteten på lokalt plan eller i husholdningerne. De kan styrke og engagere forbrugerne og give visse grupper af privatkunder, herunder i rurale og fjerntliggende områder, mulighed for at deltage i energieffektivitetsprojekter og -tiltag. Energifællesskaber kan bidrage til at bekæmpe energifattigdom ved at fremme energieffektivitetsprojekter, lavere energiforbrug og lavere forsyningstakster.</p> <p>⁽¹⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2018/2001 af 11. december 2018 om fremme af anvendelsen af energi fra vedvarende energikilder (EUT L 328 af 21.12.2018, s. 82).</p>	<p>Bidraget fra VE-fællesskaber i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2018/2001 ⁽¹⁾ og borgerenergifællesskaber i henhold til direktiv (EU) 2019/944 til opfyldelse af målene i den europæiske grønne pagt og klimaplanen for 2030 bør anerkendes. Medlemsstaterne bør derfor tage hensyn til og fremme den rolle, som VE-fællesskaber og borgerenergifællesskaber spiller. Sådanne fællesskaber kan hjælpe medlemsstaterne med at nå målene i dette direktiv og gennemføre princippet om »energieffektivitet først« ved at fremme energieffektiviteten på lokalt plan eller i husholdningerne samt i offentlige bygninger i samarbejde med de lokale myndigheder. De kan styrke og engagere forbrugerne og give visse grupper af privatkunder, herunder i rurale og fjerntliggende områder, mulighed for at deltage i energieffektivitetsprojekter og -tiltag. Energifællesskaber kan bidrage til at bekæmpe energifattigdom ved at fremme energieffektivitetsprojekter, lavere energiforbrug og lavere forsyningstakster. Med henblik herpå bør medlemsstaterne revidere gennemførelseslovgivningen og -procedurerne for at fjerne unødvendige hindringer og flaskehalse. Offentlige forvaltninger på alle niveauer bør være tilstrækkeligt uddannet i emnet. Disse bestræbelser vil også bidrage til at forbedre EU's energisikkerhed.</p> <p>⁽¹⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2018/2001 af 11. december 2018 om fremme af anvendelsen af energi fra vedvarende energikilder (EUT L 328 af 21.12.2018, s. 82).</p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 17

Betragtning 97

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>Offentlige midler, der er til rådighed på nationalt plan og EU-plan, bør investeres strategisk i foranstaltninger til forbedring af energieffektiviteten, navnlig til gavn for sårbare kunder, personer, der er berørt af energifattigdom, og personer, der bor i socialt boligbyggeri. Medlemsstaterne bør drage fordel af ethvert finansielt bidrag, de måtte modtage fra Den Europæiske Socialfond [forordningen om Den Europæiske Socialfond], og af indtægter fra kvoter fra EU's emissionshandelssystem. Disse indtægter vil hjælpe medlemsstaterne med at opfylde deres forpligtelse til at prioritere gennemførelsen af energieffektivitetsforanstaltninger og politiktiltag inden for rammerne af energispareforpligtelsen blandt sårbare kunder og personer, der er berørt af energifattigdom, hvilket kan omfatte dem, der bor i rurale og fjerntliggende regioner.</p>	<p>Offentlige midler, der er til rådighed på nationalt plan og EU-plan, bør investeres strategisk i foranstaltninger til forbedring af energieffektiviteten, navnlig til gavn for sårbare kunder, personer, der er berørt af energifattigdom, og personer, der bor i socialt boligbyggeri. Medlemsstaterne bør i tæt samarbejde med lokale og regionale myndigheder drage fordel af ethvert finansielt bidrag, de måtte modtage fra Den Europæiske Socialfond [forordningen om Den Europæiske Socialfond], og af indtægter fra kvoter fra EU's emissionshandelssystem. Disse indtægter vil hjælpe medlemsstaterne med at opfylde deres forpligtelse til at prioritere gennemførelsen af energieffektivitetsforanstaltninger og politiktiltag inden for rammerne af energispareforpligtelsen blandt sårbare kunder og personer, der er berørt af energifattigdom, hvilket kan omfatte dem, der bor i rurale og fjerntliggende regioner.</p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 18

Betragtning 98 (nyt punkt)

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
	<p><i>Langsigtede adfærdsændringer med hensyn til energiforbruget kan opnås ved at styrke borgernes indflydelse. Energifællesskaber kan bidrage til at opnå langsigtede energibesparelser, navnlig blandt husholdninger, og en stigning i bæredygtige investeringer fra borgere og små virksomheder. Medlemsstaterne bør give borgerne mulighed for at indgå i sådanne aktiviteter gennem støtte til energiprojekter og -organisationer i lokalsamfundet.</i></p>

Anbefalet ændring 19

Betragtning 108

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>Medlemsstaterne og regionerne bør opfordres til at gøre fuld brug af de EU-midler, som står til rådighed i FFR og Next Generation EU, herunder genopretnings- og resiliensfaciliteten, fondene under samhørigheds politikken, Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne og Fonden for Retfærdig Omstilling, finansielle instrumenter og den tekniske bistand, der foreligger inden for InvestEU, for at udløse private og offentlige investeringer i foranstaltninger til forbedring af energieffektiviteten. Investeringer i energieffektivitet har potentiale til at bidrage til økonomisk vækst, beskæftigelse, innovation og en reduktion af energifattigdom i husholdningerne, og de yder derfor et positivt bidrag til økonomisk, social og territorial samhørighed og grøn genopretning. Energieffektivitetsforanstaltninger for offentlige bygninger og boliger samt udvikling af nye færdigheder for at fremme beskæftigelsen i sektoren for energieffektivitet er potentielle områder for finansiering. Kommissionen vil sikre synergier mellem de forskellige finansieringsinstrumenter, navnlig midlerne under delt forvaltning og direkte forvaltning (såsom de centralt forvaltede programmer: Horisont Europa eller Life) samt mellem tilskud, lån og teknisk bistand for at maksimere deres løftestangeffekt for privat finansiering og deres indvirkning på opfyldelsen af målene for energieffektivitetspolitikken.</p>	<p>Medlemsstaterne, regionerne, byerne og kommunerne bør opfordres til at gøre fuld brug af de EU-midler, som står til rådighed i FFR og Next Generation EU, herunder genopretnings- og resiliensfaciliteten, fondene under samhørigheds politikken, Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne og Fonden for Retfærdig Omstilling, finansielle instrumenter og den tekniske bistand, der foreligger inden for InvestEU, for at udløse private og offentlige investeringer i foranstaltninger til forbedring af energieffektiviteten, især på lokalt niveau. Dette bør sikre aktiv inddragelse af lokale myndigheder i udviklingen og gennemførelsen af partnerskabsaftalerne og de operationelle programmer og give dem direkte støtte til bæredygtig byudvikling og tilstrækkelige ressourcer under den politiske målsætning om en grønnere, kulstoffattig økonomi, der skal omstilles til en CO₂-neutral økonomi. Investeringer i energieffektivitet har potentiale til at bidrage til økonomisk vækst, beskæftigelse, innovation og en reduktion af energifattigdom i husholdningerne, og de yder derfor et positivt bidrag til økonomisk, social og territorial samhørighed og grøn genopretning. Energieffektivitetsforanstaltninger for offentlige bygninger og boliger samt uddannelse, omskoling og opkvalificering af fagfolk, navnlig inden for job, der har at gøre med renovering af bygninger, for at fremme beskæftigelsen i sektoren for energieffektivitet er potentielle områder for finansiering. Med henblik herpå vil det være nødvendigt at intensivere indsatsen på EU- og medlemsstatsniveau for at forbedre de lokale og regionale myndigheders kapacitet til at håndtere EU-midler og dermed øge den samlede absorptionskapacitet i EU's regioner og byer. Kommissionen har som mål, at byer og regioner skal have nem adgang til centralt forvaltede programmer samt til flere midler, som kan modtages direkte. Kommissionen vil sikre synergier mellem de forskellige finansieringsinstrumenter, navnlig midlerne under delt forvaltning og direkte forvaltning (såsom de centralt forvaltede programmer: Horisont Europa eller Life) samt mellem tilskud, lån og teknisk bistand for at maksimere deres løftestangeffekt for privat finansiering og deres indvirkning på opfyldelsen af målene for energieffektivitetspolitikken.</p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 20

Betragtning 109

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>Medlemsstaterne bør tilskynde til anvendelse af finansieringsfaciliteter med henblik på at fremme dette direktivs mål. Sådanne finansieringsfaciliteter kunne omfatte finansielle bidrag og bøder i forbindelse med manglende opfyldelse af visse bestemmelserne i dette direktiv, ressourcer afsat til energieffektivitet i henhold til artikel 10, stk. 3, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF⁽¹⁾, ressourcer afsat til energieffektivitet i de europæiske fonde og programmer og formålsbestemte europæiske finansielle instrumenter såsom den europæiske energisparefond.</p> <p>⁽¹⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF af 13. oktober 2003 om en ordning for handel med kvoter for drivhusgasemissioner i Fællesskabet og om ændring af Rådets direktiv 96/61/EF (EUT L 275 af 25.10.2003, s. 32).</p>	<p>Medlemsstaterne bør tilskynde til anvendelse af finansieringsfaciliteter med henblik på at fremme dette direktivs mål. Sådanne finansieringsfaciliteter kunne omfatte finansielle bidrag og bøder i forbindelse med manglende opfyldelse af visse bestemmelserne i dette direktiv, ressourcer afsat til energieffektivitet i henhold til artikel 10, stk. 3, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF⁽¹⁾, ressourcer afsat til energieffektivitet i de europæiske fonde og programmer og formålsbestemte europæiske finansielle instrumenter såsom den europæiske energisparefond.</p> <p><i>Med henblik herpå vil Kommissionen og medlemsstaterne skulle arbejde på at opbygge platforme, der har til formål at samle små og mellemstore projekter, for at skabe puljer af projekter, der er egnede til finansieringsformål.</i></p> <p>⁽¹⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/87/EF af 13. oktober 2003 om en ordning for handel med kvoter for drivhusgasemissioner i Fællesskabet og om ændring af Rådets direktiv 96/61/EF (EUT L 275 af 25.10.2003, s. 32).</p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 21

Betragtning 113

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>Finansielle EU -programmer og -instrumenter og innovative finansieringsmekanismer, der står til rådighed, bør anvendes til at opfylde målet om at forbedre den energimæssige ydeevne for offentlige organers bygninger. I den henseende kan medlemsstaterne anvende deres indtægter fra årlige emissionstildelinger i henhold til beslutning nr. 406/2009/EF i forbindelse med udvikling af sådanne mekanismer på frivillig basis og under hensyntagen til nationale budgetregler.</p>	<p>Finansielle EU -programmer og -instrumenter og innovative finansieringsmekanismer, der står til rådighed, bør anvendes til at opfylde målet om at forbedre den energimæssige ydeevne for offentlige organers bygninger. I den henseende kan medlemsstaterne anvende deres indtægter fra årlige emissionstildelinger i henhold til beslutning nr. 406/2009/EF i forbindelse med udvikling af sådanne mekanismer på frivillig basis og under hensyntagen til nationale budgetregler.</p> <p><i>Kommissionen og medlemsstaterne skal give de regionale og lokale myndigheder tilstrækkelig information om og sørge for uddannelse i sådanne programmer for at forbedre deres evne til at tiltrække økonomiske ressourcer. Borgmesterpagtens platform kunne være et af redskaberne til en sådan indsats, også inden for rammerne af RePowerEU-planen, sammen med andre værktøjer, der er etableret i overensstemmelse med eksisterende bestemmelser om klimaændringer på regionalt og lokalt plan.</i></p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 22

Betragtning 119

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>Lokale og regionale myndigheder bør tildeles en ledende rolle i forbindelse med udviklingen og tilrettelæggelsen, gennemførelsen og vurderingen af de foranstaltninger, der er fastsat i nærværende direktiv, således at de er i stand til at tage behørigt hensyn til de særlige forhold, der kendetegner deres klima, kultur og samfund.</p>	<p>Lokale og regionale myndigheder bør tildeles en ledende rolle i forbindelse med udviklingen og tilrettelæggelsen, gennemførelsen og vurderingen af de foranstaltninger, der er fastsat i nærværende direktiv, således at de er i stand til at tage behørigt hensyn til de særlige forhold, der kendetegner deres klima, kultur og samfund.</p> <p>Kommissionen vil arbejde tæt sammen med Det Europæiske Regionsudvalg for at støtte lokale og regionale myndigheder i disse bestræbelser.</p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 23

Artikel 2, punkt 49)

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>(49) »energifattigdom«: en husholdnings manglende adgang til væsentlige energitjenester, der understøtter en ordentlig leve- og sundhedsstandard, herunder tilstrækkelig opvarmning, køling, belysning og energi til elapparater, i den relevante nationale kontekst, eksisterende socialpolitik og andre relevante politikker</p>	<p>(49) »energifattigdom«: manglende adgang til væsentlige energitjenester, der understøtter en ordentlig leve-, arbejds- og sundhedsstandard, herunder tilstrækkelig opvarmning, køling, varmt brugsvand, belysning, mobilitet og energi til elapparater, i den relevante nationale kontekst, eksisterende socialpolitik og andre relevante politikker</p> <p>(49a) »sårbare husstande«: husstande, der er ramt af energifattigdom, eller husstande, herunder nedre mellemindkomsthusstande, som er væsentligt påvirket af prisvirkningerne af at medtage bygninger i anvendelsesområdet for direktiv 2003/87/EF, som er sårbare over for at blive ramt af energifattigdom på grund af stigende energipriser og husstandens ineffektive energimæssige ydeevne, og som ikke har midlerne til at renovere den bygning, de bor i</p>

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
	<p>(49b) »mobilitetsbrugere«: husstande eller virksomheder, herunder mikrovirksomheder og små virksomheder, der anvender forskellige transport- og mobilitetsmuligheder</p> <p>(49c) »sårbare mobilitetsbrugere«: transportbrugere, herunder fra nedre mellemindkomsthusstande, som er væsentligt påvirket af prisvirkningerne af at medtage vejtransport i anvendelsesområdet for direktiv 2003/87/EF, og som ikke har midlerne til at købe nul- og lavemissionskøretøjer eller til at skifte til alternative bæredygtige transportformer, herunder offentlig transport, navnlig i landdistrikter og fjerntliggende områder</p> <p>(49d) »mikrovirksomhed«: en virksomhed, der beskæftiger under ti personer, og hvis årlige omsætning eller årlige balance ikke overstiger 2 mio. EUR, beregnet i overensstemmelse med artikel 3 til 6 i bilag I til Kommissionens forordning (EU) nr. 651/2014 53</p> <p>49da) »lille virksomhed«: en virksomhed, der beskæftiger under 50 personer, og hvis årlige omsætning og/eller samlede årlige balance ikke overstiger 10 mio. EUR</p> <p>(49e) »sårbare mikrovirksomheder og små virksomheder«: mikrovirksomheder og små virksomheder, som er væsentligt påvirket af prisvirkningerne af at medtage bygninger i anvendelsesområdet for direktiv 2003/87/EF, og som ikke har midlerne til at renovere den bygning, de er beliggende i</p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 24

Artikel 4, stk. 1

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>Medlemsstaterne sikrer i fællesskab en reduktion af energiforbruget på mindst 9 % i 2030 i forhold til fremskrivningerne i referencescenariet fra 2020, således at Unionens endelige energiforbrug ikke overstiger 787 Mtoe, og Unionens primærenergiforbrug ikke overstiger 1 023 Mtoe i 2030.</p>	<p>Medlemsstaterne sikrer i fællesskab en reduktion af energiforbruget på mindst 9 % i 2030 i forhold til fremskrivningerne i referencescenariet fra 2020, således at Unionens endelige energiforbrug ikke overstiger 787 Mtoe, og Unionens primærenergiforbrug eller kumulative energiforbrug ikke overstiger 1 023 Mtoe i 2030.</p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 25

Artikel 4, stk. 2

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
Hver medlemsstat fastsætter nationale energieffektivitets bidrag for endeligt energiforbrug og primær energiforbrug med henblik på i fællesskab at nå det bindende EU-mål, som er fastsat i stk. 1. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om disse bidrag tillige med et vejledende forløb for disse bidrag som led i ajourføringerne af deres integrerede nationale energi- og klimaplaner i overensstemmelse med artikel 14 i forordning (EU) 2018/1999 og som led i deres integrerede nationale energi- og klimaplaner som omhandlet i og i overensstemmelse den procedure, der er fastsat i artikel 3 og 7-12 i forordning (EU) 2018/1999. I forbindelse med underretningen skal medlemsstaterne anvende den formel, som er fastsat i bilag I til dette direktiv, og forklare, hvordan og på grundlag af hvilke data disse bidrag er blevet beregnet.	Hver medlemsstat fastsætter vejledende nationale energieffektivitets bidrag for endeligt energiforbrug og primær energiforbrug med henblik på i fællesskab at nå det bindende EU-mål, som er fastsat i stk. 1. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om disse bidrag tillige med et vejledende forløb med delmål for disse bidrag som led i ajourføringerne af deres integrerede nationale energi- og klimaplaner i overensstemmelse med artikel 14 i forordning (EU) 2018/1999 og som led i deres integrerede nationale energi- og klimaplaner som omhandlet i og i overensstemmelse den procedure, der er fastsat i artikel 3 og 7-12 i forordning (EU) 2018/1999. I forbindelse med underretningen skal medlemsstaterne anvende den formel, som er fastsat i bilag I til dette direktiv, og forklare, hvordan og på grundlag af hvilke data disse bidrag er blevet beregnet.

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 26

Artikel 4, stk. 2, litra d)

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
[...]	[...] (iv a) energiforsyningsikkerhed

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 27

Artikel 5

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
Den offentlige sektors førende rolle med hensyn til energieffektivitet	Den offentlige sektors førende rolle med hensyn til energieffektivitet
1. Medlemsstaterne sørger for, at alle offentlige organers samlede endelige energiforbrug under et reduceres med mindst 1,7 % hvert år sammenlignet med året X-2 (hvor X er det år, hvor dette direktiv træder i kraft).	1. Medlemsstaterne sørger for, at alle offentlige organers samlede endelige energiforbrug under et reduceres med 1,7 % hvert år sammenlignet med året X-2 (hvor X er det år, hvor dette direktiv træder i kraft).

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>Medlemsstaterne kan tage hensyn til klimavariationer i medlemsstaten, når de beregner deres offentlige organers endelige energiforbrug.</p> <p>2. Medlemsstaterne medtager i deres nationale energi- og klimaplaner og ajourføringer heraf i henhold til forordning (EU) 2018/1999 en liste over offentlige organer, der skal bidrage til at opfylde forpligtelsen i nærværende artikels stk. 1, og angiver den reduktion af energiforbruget, som hver af dem skal opnå, og de foranstaltninger, de planlægger at gennemføre til dette formål. Som led i medlemsstaternes integrerede nationale energi- og klimarapporter i henhold til artikel 17 i forordning (EU) 2018/1999 aflægger de rapport til Kommissionen om den opnåede årlige reduktion af det endelige energiforbrug.</p> <p>3. Medlemsstaterne sikrer, at de regionale og lokale myndigheder fastsætter specifikke energieffektivitetsforanstaltninger i deres dekarboniseringsplaner efter høring af interessenter og offentligheden, herunder de særlige grupper med en relativt større risiko for at blive ramt af energifattigdom, eller som er mere udsatte over for virkningerne heraf, såsom kvinder, personer med handicap, ældre, børn og personer med racemæssig eller etnisk minoritetsbaggrund.</p> <p>4. Medlemsstaterne støtter offentlige organer i forbindelse med udbredelsen af foranstaltninger til forbedring af energieffektiviteten, herunder på regionalt og lokalt plan, ved at udstikke retningslinjer, der fremmer kompetenceopbygning og uddannelsesmuligheder samt tilskynder til samarbejde mellem offentlige organer.</p> <p>5. Medlemsstaterne tilskynder offentlige organer til at tage hensyn til CO₂-emissioner over hele livscyklussen for deres offentlige organers investeringer og politiske aktiviteter.</p>	<p>Medlemsstaterne kan tage hensyn til klimavariationer i medlemsstaten, når de beregner deres offentlige organers endelige energiforbrug.</p> <p>2. Medlemsstaterne medtager i deres nationale energi- og klimaplaner og ajourføringer heraf i henhold til forordning (EU) 2018/1999 en liste over offentlige organer, der skal bidrage til at opfylde forpligtelsen i nærværende artikels stk. 1, og angiver den reduktion af energiforbruget, som hver af dem skal opnå, og de foranstaltninger, de planlægger at gennemføre til dette formål. Som led i medlemsstaternes integrerede nationale energi- og klimarapporter i henhold til artikel 17 i forordning (EU) 2018/1999 aflægger de rapport til Kommissionen om den opnåede årlige reduktion af det endelige energiforbrug.</p> <p>3. Medlemsstaterne sikrer, at de regionale og lokale myndigheder fastsætter specifikke energieffektivitetsforanstaltninger i deres dekarboniseringsplaner efter høring af interessenter og offentligheden, herunder de særlige grupper med en relativt større risiko for at blive ramt af energifattigdom, eller som er mere udsatte over for virkningerne heraf, såsom kvinder, personer med handicap, ældre, børn og personer med racemæssig eller etnisk minoritetsbaggrund.</p> <p>4. Medlemsstaterne støtter lokale og regionale myndigheder og andre offentlige organer i forbindelse med udbredelsen af foranstaltninger til forbedring af energieffektiviteten, herunder på regionalt og lokalt plan, ved at yde finansiel og teknisk støtte og forelægge planer, der afhjælper manglen på arbejdskraft og kvalificerede fagfolk, der er nødvendige for alle faser af den grønne omstilling, herunder håndværkere og højtuddannede eksperter inden for grøn teknologi, forskere inden for anvendt videnskab og innovatorer. Medlemsstaterne tilskynder offentlige organer til at tage hensyn til de bredere fordele, der rækker ud over energibesparelser, såsom indendørs luft- og miljøkvalitet samt forbedring af livskvaliteten, navnlig for skoler, daginstitutioner, beskyttede boliger, plejehjem og hospitaler. Medlemsstaterne udarbejder retningslinjer, fremmer kompetenceopbygning og uddannelsesmuligheder, herunder energirenovering ved hjælp af kontrakter om energimæssig ydeevne og offentlig-private partnerskaber, samt tilskynder til samarbejde mellem offentlige organer.</p> <p>5. Medlemsstaterne tilskynder offentlige organer til at tage hensyn til CO₂-emissioner over hele livscyklussen for deres offentlige organers investeringer og politiske aktiviteter og yder specifik vejledning i denne henseende.</p>

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
	<p>6. Medlemsstaterne støtter regionale og lokale myndigheder og andre offentlige organer i at skaffe tilstrækkelige økonomiske ressourcer til gennemførelsen af direktivet gennem særlige budgetposter og gennem kapacitetsophygningsaktiviteter inden for fundraising.</p>

Begrundelse

Der mangler vurderinger af potentialet og virkningen af satsen på 1,7 %. De 1,7 % kan accepteres som et udgangspunkt, men der skal tages højde for situationen i medlemsstaterne samt konsekvensanalyser.

Anbefalet ændring 28

Artikel 5 — nyt punkt

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
	<p style="text-align: center;">Energiomstillingspartnerskaber</p> <p>1. Kommissionen opretter europæiske sektorspecifikke energiomstillingspartnerskaber ved at samle centrale interessenter i sektorer såsom IKT-, transport-, finans- og byggesektoren på en inklusiv og repræsentativ måde. Kommissionen udpeger en formand for hvert europæisk sektorspecifikt energiomstillingspartnerskab, som bør oprettes senest 12 måneder efter dette direktivs ikrafttræden.</p> <p>2. Partnerskaberne skal fremme klimadialoger og tilskynde sektorerne til at udarbejde »køreplaner for energiomstillingen« med henblik på at kortlægge tilgængelige foranstaltninger og teknologiske muligheder for at opnå energieffektivitetsbesparelser, forberede sig på vedvarende energi og dekarbonisere sektorerne. Sådanne køreplaner kan yde et værdifuldt bidrag til at bistå sektorerne med at planlægge de investeringer, der er nødvendige for at nå målene i dette direktiv og EU's klimaplan, og lette det grænseoverskridende samarbejde mellem aktører for at styrke EU's indre marked.</p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 29

Artikel 5 — nyt punkt

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
	<p style="text-align: center;">Fælles kontaktpunkter for energieffektivitet</p> <p>1. Medlemsstaterne samarbejder med relevante myndigheder og private interessenter om at udvikle særlige lokale, regionale eller nationale fælles kontaktpunkter. Disse fælles kontaktpunkter skal være tværsektorielle og tværfaglige og føre til lokalt udviklede projekter ved at:</p> <ul style="list-style-type: none"> i. rådgive og levere strømlinede oplysninger om tekniske og økonomiske muligheder og løsninger til mikro-virksomheder og små virksomheder, regionale og lokale myndigheder og andre offentlige organer og husholdninger ii. forbinde potentielle projekter med markedsaktører, navnlig mindre projekter iii. fremme aktive forbrugere ved at rådgive om energiforbrugsadfærd iv. tilvejebringe oplysninger om uddannelsesprogrammer og uddannelse for at sikre flere fagfolk inden for energieffektivitet samt omskoling og opkvalificering af fagfolk med henblik på at opfylde markedets behov v. fremme eksempler på bedste praksis fra forskellige bygnings-, bolig- og virksomhedstyper vi. indsamle og indsende aggregerede data fra energieffektivitetsprojekter til Kommissionen. Disse oplysninger bør deles af Kommissionen hvert andet år i en rapport med henblik på at udveksle erfaringer og styrke det grænseoverskridende samarbejde mellem medlemsstaterne; <p>2. Disse fælles kontaktpunkter skal skabe stærke og troværdige partnerskaber med lokale og regionale private aktører såsom SMV'er, energiselskaber, installatører, konsulentfirmaer, projektudviklere og finansielle institutioner, der kan levere tjenester såsom energisyn, finansieringsløsninger og udførelse af energirenoveringer;</p> <p>3. Medlemsstaterne samarbejder med de lokale og regionale myndigheder om at fremme disse fælles kontaktpunkter;</p> <p>4. Kommissionen giver medlemsstaterne retningslinjer for udviklingen af disse fælles kontaktpunkter med henblik på at skabe en harmoniseret tilgang i hele Europa.</p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 30

Artikel 6

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p data-bbox="229 696 730 728">Offentlige organers bygninger som forbillede</p> <p data-bbox="178 862 794 1055">1. Uden at det berører artikel 7 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/31/EU ⁽¹⁾, sikrer hver medlemsstat, at mindst 3 % af det samlede etageareal i opvarmede og/eller nedkølede bygninger, der ejes af offentlige organer, renoveres hvert år, så de mindst omdannes til næsten energineutrale bygninger i henhold til artikel 9 i direktiv 2010/31/EU.</p> <p data-bbox="178 1413 794 1664">Hvis offentlige organer benytter en bygning, som de ikke ejer, skal de så vidt muligt udøve deres kontraktlige rettigheder og tilskynde ejeren af bygningen til at renovere bygningen til en næsten energineutral bygning i overensstemmelse med artikel 9 i direktiv 2010/31/EU. Når offentlige myndigheder indgår en ny kontrakt om at benytte en bygning, som de ikke ejer, skal de tilstræbe, at bygningen henhører under de to bedste energieffektivitetsklasser på energiattesten.</p> <p data-bbox="178 1883 794 2022">De 3 % beregnes af det samlede etageareal i bygninger, der har et samlet nettoetageareal på mere end 250 m², som ejes af offentlige organer i den pågældende medlemsstat, og som den 1. januar 2024 ikke er næsten energineutrale bygninger.</p>	<p data-bbox="863 696 1364 728">Offentlige organers bygninger som forbillede</p> <p data-bbox="810 862 1426 1279">1. Uden at det berører artikel 7 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/31/EU ⁽¹⁾, sikrer hver medlemsstat, at mindst 3 % af det samlede etageareal i opvarmede og/eller nedkølede bygninger, der ejes af offentlige organer, renoveres hvert år, så de mindst omdannes til næsten energineutrale bygninger i henhold til artikel 9 i direktiv 2010/31/EU med henblik på at opfylde det samlede energibesparelspotentiale, i det omfang det er omkostningseffektivt og teknisk og økonomisk muligt. Medlemsstaterne fritager socialt boligbyggeri fra forpligtelsen til at renovere 3 % af det samlede etageareal, hvis renoveringerne ikke er omkostningsneutrale og vil føre til betydelige huslejstigninger for personer, der bor i socialt boligbyggeri, som er højere end de økonomiske besparelser på energiregningen.</p> <p data-bbox="810 1413 1426 1749">Hvis offentlige organer benytter en bygning, som de ikke ejer, skal de tilskynde ejeren af bygningen til at gennemføre en gennemgribende eller trinvis gennemgribende renovering af bygningen til en næsten energineutral bygning i overensstemmelse med artikel 9 i direktiv 2010/31/EU med henblik på at opfylde det samlede energibesparelspotentiale, i det omfang det er omkostningseffektivt og teknisk muligt. Når offentlige myndigheder indgår en ny kontrakt om at benytte en bygning, som de ikke ejer, skal de tilstræbe, at bygningen henhører under de to bedste energieffektivitetsklasser på energiattesten eller andre ydeevneniveauer, som anvendes i medlemsstaten.</p> <p data-bbox="810 1883 1426 2049">Den gennemsnitlige sats på 3 % beregnet over en periode på fem år beregnes af det samlede etageareal i bygninger, der har et samlet nettoetageareal på mere end 250 m², som ejes af offentlige organer i den pågældende medlemsstat, og som den 1. januar 2024 ikke er næsten energineutrale bygninger.</p>

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>2. Medlemsstaterne kan i den årlige renoveringsprocent for bygninger medregne nye bygninger, der benyttes og ejes som erstatning for offentlige organers bestemte bygninger, der er nedrevet inden for de to foregående år. Sådanne fritagelser finder kun anvendelse, hvis de vil være mere omkostningseffektive og bæredygtige målt på de opnåede besparelser på energi og CO₂-livscyklusemissioner i forhold til at renovere sådanne bygninger. Hver medlemsstat fastlægger klare generelle kriterier, metoder og procedurer til at udpege sådanne ekstraordinære tilfælde og offentliggør disse.</p> <p>3. Med henblik på denne artikel offentliggør medlemsstaterne en fortegnelse over offentlige organers opvarmede og/eller afkølede bygninger med et samlet nettoetageareal på mere end 250 m². Denne fortegnelse ajourføres mindst én gang om året. Fortegnelsen skal mindst indeholde følgende oplysninger:</p> <p>a) etagearealet i m²</p> <p>b) den enkelte bygnings energiattest udstedt i overensstemmelse med artikel 12 i direktiv 2010/31/EU.</p> <p>(¹) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/31/EU af 19. maj 2010 om bygningers energimæssige ydeevne (EUT L 153 af 18.6.2010, s. 13).</p>	<p>2. Medlemsstaterne kan beslutte at anvende mindre strenge krav på følgende kategorier af bygninger:</p> <p>a) bygninger, der er officielt beskyttet som en del af et særligt udpeget miljø eller på grund af deres særlige arkitektoniske eller historiske værdi, for så vidt overholdelse af visse mindstekrav til energimæssig ydeevne ville indebære en uacceptabel ændring af deres karakter eller udseende</p> <p>b) bygninger, der anvendes til gudstjenester og religiøse formål.</p> <p><i>I begge tilfælde skal de ansvarlige myndigheder påvise, at kravene til næsten energineutrale bygninger er uforenelige med de bygninger, der er angivet til undtagelse.</i></p> <p>3. Medlemsstaterne kan i den årlige renoveringsprocent for bygninger medregne nye bygninger, der benyttes og ejes som erstatning for offentlige organers bestemte bygninger, der er nedrevet inden for de to foregående år. Sådanne fritagelser finder kun anvendelse, hvis de vil være mere omkostningseffektive og bæredygtige målt på de opnåede besparelser på energi og CO₂-livscyklusemissioner i forhold til at renovere sådanne bygninger. Hver medlemsstat fastlægger klare generelle kriterier, metoder og procedurer til at udpege sådanne ekstraordinære tilfælde og offentliggør disse.</p> <p>4. Med henblik på denne artikel, offentliggør medlemsstaterne en fortegnelse over offentlige organers opvarmede og/eller afkølede bygninger med et samlet nettoetageareal på mere end 250 m² inden XX/XX/XXXX. Denne fortegnelse ajourføres mindst én gang om året. Fortegnelsen skal mindst indeholde følgende oplysninger:</p> <p>a) etagearealet i m²</p> <p>b) den enkelte bygnings energiattest udstedt i overensstemmelse med artikel 12 i direktiv 2010/31/EU.</p> <p>(¹) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/31/EU af 19. maj 2010 om bygningers energimæssige ydeevne (EUT L 153 af 18.6.2010, s. 13).</p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 31

Artikel 6 — nyt punkt

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
	<p><i>1a. Hvis en medlemsstat renoverer mere end 3 % af det samlede etageareal i bygninger, der ejes af offentlige organer i et givet år, kan den levere mindre i de følgende år for at nå det årlige gennemsnit, der tælles over en periode på fem år. Hvis en medlemsstat renoverer mindre end 3 % af det samlede etageareal i bygninger, der ejes af offentlige organer i et givet år, skal den levere mere for at nå det årlige gennemsnit, der tælles over en periode på fem år.</i></p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 32

Artikel 6 — nyt punkt

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
	<p><i>3a. Ved planlægningen af gennemførelsesforanstaltningerne i henhold til denne artikel yder medlemsstaterne finansiell og teknisk støtte og forelægger planer for at afhjælpe manglen på arbejdskraft og kvalificerede fagfolk, der er nødvendige for alle faser af den grønne omstilling, herunder håndværkere og højtuddannede eksperter inden for grøn teknologi, forskere inden for anvendt videnskab og innovatorer. Medlemsstaterne støtter regionale og lokale myndigheder og andre offentlige organer i at tage hensyn til de bredere fordele, der rækker ud over energibesparelser, såsom et sundt indeklima med forbedret indendørs luft- og miljøkvalitet samt forbedring af livskvaliteten, navnlig for skoler, dagtilbud, beskyttede boliger, plejehjem og hospitaler.</i></p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 33

Artikel 7

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>1. Medlemsstaterne sikrer, at ordregivende myndigheder og ordregivende enheder ved indgåelse af offentlige kontrakter og koncessioner med en værdi, der svarer til eller overstiger tærskelværdierne i artikel 8 i direktiv 2014/23/EU, artikel 4 i direktiv 2014/24/EU og artikel 15 i direktiv 2014/25/EU, kun køber produkter, tjenesteydelser, bygninger og bygværker, der opfylder høje krav til energieffektivitet i overensstemmelse med de krav, der er omhandlet i bilag IV til dette direktiv.</p> <p>5. Medlemsstaterne kan pålægge ordregivende myndigheder og ordregivende enheder, hvor det er relevant, at tage hensyn til generelle aspekter vedrørende bæredygtighed, sociale forhold, miljø og cirkulær økonomi i forbindelse med udbudspraksis med henblik på at nå Unionens mål om dekarbonisering og nulforurening. Hvor det er relevant og i overensstemmelse med kravene i bilag IV pålægger medlemsstaterne de ordregivende myndigheder og ordregivende enheder at tage hensyn til Unionens kriterier for grønne offentlige indkøb.</p> <p>For at sikre gennemsigtighed i anvendelsen af energieffektivitetskrav i udbudsproceduren offentliggør medlemsstaterne oplysninger om energieffektivitetsvirkningen af kontrakter med en værdi, der svarer til eller overstiger de tærskler, der er nævnt i stk. 1. De ordregivende myndigheder kan beslutte at pålægge tilbudsgivere at oplyse om nye bygningers globale opvarmningspotentiale i hele livscyklusen og kan gøre disse oplysninger offentligt tilgængelige med henblik på kontrakterne, navnlig for nye bygninger med et etageareal på over 2 000 kvadratmeter.</p> <p>Medlemsstaterne støtter ordregivende myndigheder og ordregivende enheder med hensyn til udbredelsen af energieffektivitetskrav, herunder på regionalt og lokalt plan, ved at tilvejebringe klare regler og retningslinjer, herunder metoder til at vurdere livscyklusomkostninger samt miljøpåvirkninger og -omkostninger, oprette kompetencecentre, tilskynde til samarbejde mellem ordregivende myndigheder, også på tværs af landegrænserne, og anvende samlede udbud og digitale udbud, hvis det er muligt.</p>	<p>1. Medlemsstaterne sikrer, at ordregivende myndigheder og ordregivende enheder med behørig respekt for princippet om lokalt selvstyre som fastsat i artikel 4 i EU-traktaten ved indgåelse af offentlige kontrakter og koncessioner med en værdi, der svarer til eller overstiger tærskelværdierne i artikel 8 i direktiv 2014/23/EU, artikel 4 i direktiv 2014/24/EU og artikel 15 i direktiv 2014/25/EU, køber produkter, tjenesteydelser, bygninger og bygværker, der opfylder høje krav til energieffektivitet, for så vidt dette er i overensstemmelse med omkostningseffektivitet, økonomisk gennemførlighed, bæredygtighed generelt, teknisk egnethed samt tilstrækkelig konkurrence, idet de tilstræber at opfylde de krav, der er omhandlet i bilag IV til dette direktiv.</p> <p>5. Medlemsstaterne pålægger ordregivende myndigheder og ordregivende enheder, hvor det er relevant, at tage hensyn til generelle aspekter vedrørende bæredygtighed, sociale forhold, miljø og cirkulær økonomi i forbindelse med udbudspraksis med henblik på at nå Unionens mål om dekarbonisering og nulforurening. Hvor det er relevant og i overensstemmelse med kravene i bilag IV pålægger medlemsstaterne de ordregivende myndigheder og ordregivende enheder at tage hensyn til Unionens kriterier for grønne og cirkulære offentlige indkøb.</p> <p>For at sikre gennemsigtighed i anvendelsen af energieffektivitetskrav i udbudsproceduren offentliggør medlemsstaterne oplysninger om energieffektivitetsvirkningen af kontrakter med en værdi, der svarer til eller overstiger de tærskler, der er nævnt i stk. 1. De ordregivende myndigheder kan beslutte at pålægge tilbudsgivere at oplyse om nye bygningers globale opvarmningspotentiale i hele livscyklusen og kan gøre disse oplysninger offentligt tilgængelige med henblik på kontrakterne, navnlig for nye bygninger med et etageareal på over 2 000 kvadratmeter.</p> <p>Medlemsstaterne støtter ordregivende myndigheder og ordregivende enheder med hensyn til udbredelsen af energieffektivitetskrav, herunder på regionalt og lokalt plan, ved at tilvejebringe klare regler og retningslinjer, herunder metoder til at vurdere livscyklusomkostninger samt miljøpåvirkninger og -omkostninger, oprette kompetencecentre, tilskynde til samarbejde mellem ordregivende myndigheder, også på tværs af landegrænserne, og anvende samlede udbud og digitale udbud, hvis det er muligt.</p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 34

Artikel 8

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>3. Medlemsstaterne gennemfører ordninger for energispareforpligtelser, alternative politiktiltag eller en kombination heraf eller programmer eller foranstaltninger, der finansieres via en national energisparefond, som en prioritet blandt personer, der er berørt af energifattigdom, sårbare kunder og, hvor det er relevant, personer, der bor i socialt boligbyggeri. Medlemsstaterne sikrer, at politiktiltag, der gennemføres i henhold til denne artikel, ikke har ugunstige virkninger for disse personer. Hvor det er relevant, gør medlemsstaterne bedst mulig brug af finansiering, herunder offentlig finansiering, finansieringsfaciliteter, der er etableret på EU-plan, og indtægter fra kvoter i henhold til artikel 22, stk. 3, litra b), med henblik på at fjerne ugunstige virkninger og sikre en retfærdig og inklusiv energiomstilling.</p> <p>Ved udformningen af sådanne politiktiltag tager medlemsstaterne hensyn til og fremmer VE-fællesskabers og borgerenergifællesskabers rolle i og deres bidrag til gennemførelsen af disse politiktiltag.</p> <p>Medlemsstaterne skal opnå en andel af den påkrævede mængde kumulative energibesparelser i slutanvendelserne blandt personer, der er berørt af energifattigdom, sårbare kunder og, hvor det er relevant, personer, der bor i socialt boligbyggeri. Denne andel skal mindst svare til den andel af husholdninger, som befinder sig i energifattigdom ifølge vurderingen i deres nationale energi- og klimaplan, der er udarbejdet i overensstemmelse med artikel 3, stk. 3, litra d), i forordning (EU) 2018/1999 om forvaltning. Hvis en medlemsstat ikke har meddelt andelen af husholdninger, som ifølge vurderingen i den nationale energi- og klimaplan er ramt af energifattigdom, skal andelen af den påkrævede mængde kumulative energibesparelser i slutanvendelserne blandt personer, der er berørt af energifattigdom, sårbare kunder og, hvor det er relevant, personer, der bor i socialt boligbyggeri, mindst svare til den aritmetiske gennemsnitlige andel af følgende indikatorer for 2019 eller, hvor den ikke foreligger for 2019, til den lineære ekstrapolering af værdierne heraf for de seneste tre år, som er til rådighed:</p>	<p>3. Medlemsstaterne gennemfører ordninger for energispareforpligtelser, alternative politiktiltag eller en kombination heraf eller programmer eller foranstaltninger, der finansieres via en national energisparefond, som en prioritet blandt personer, der er berørt af energifattigdom, sårbare kunder og, hvor det er relevant, personer, der bor i socialt boligbyggeri samt sårbare mikrovirksomheder og små virksomheder og sårbare mobilitetsbrugere. Medlemsstaterne sikrer, at politiktiltag, der gennemføres i henhold til denne artikel, ikke har ugunstige virkninger for disse personer. Hvor det er relevant, gør medlemsstaterne bedst mulig brug af finansiering, herunder offentlig finansiering, finansieringsfaciliteter, der er etableret på EU-plan, og indtægter fra kvoter i henhold til artikel 22, stk. 3, litra b), med henblik på at fjerne ugunstige virkninger og sikre en retfærdig og inklusiv energiomstilling.</p> <p>Ved udformningen af sådanne politiktiltag tager medlemsstaterne hensyn til og fremmer VE-fællesskabers og borgerenergifællesskabers rolle i og deres bidrag til gennemførelsen af disse politiktiltag.</p> <p>Medlemsstaterne skal opnå en andel af den påkrævede mængde kumulative energibesparelser i slutanvendelserne blandt personer, der er berørt af energifattigdom, sårbare kunder og, hvor det er relevant, personer, der bor i socialt boligbyggeri samt sårbare mikrovirksomheder og små virksomheder og sårbare mobilitetsbrugere. Denne andel skal mindst svare til den andel af husholdninger, som befinder sig i energifattigdom ifølge vurderingen i deres nationale energi- og klimaplan, der er udarbejdet i overensstemmelse med artikel 3, stk. 3, litra d), i forordning (EU) 2018/1999 om forvaltning. Hvis en medlemsstat ikke har meddelt andelen af husholdninger, som ifølge vurderingen i den nationale energi- og klimaplan er ramt af energifattigdom, skal andelen af den påkrævede mængde kumulative energibesparelser i slutanvendelserne blandt personer, der er berørt af energifattigdom, sårbare kunder og, hvor det er relevant, personer, der bor i socialt boligbyggeri, mindst svare til den aritmetiske gennemsnitlige andel af følgende indikatorer for 2019 eller, hvor den ikke foreligger for 2019, til den lineære ekstrapolering af værdierne heraf for de seneste tre år, som er til rådighed:</p>

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>a) Manglende evne til at opvarme boligen tilstrækkeligt (Eurostat, SILC [ilc_md01])</p> <p>b) Restancer med betaling af forsyningsregninger (Eurostat, SILC, [ilc_md07]) og</p> <p>c) Forbrugsudgifternes struktur opdelt på indkomstkventil og COICOP-forbrugsformål (Eurostat, HBS, [hbs_str_t223], data for [CP045] Elektricitet, gas og andre brændsler).</p>	<p>a) Manglende evne til at opvarme boligen tilstrækkeligt (Eurostat, SILC [ilc_md01])</p> <p>b) Restancer med betaling af forsyningsregninger (Eurostat, SILC, [ilc_md07]) og</p> <p>c) Forbrugsudgifternes struktur opdelt på indkomstkventil og COICOP-forbrugsformål (Eurostat, HBS, [hbs_str_t223], data for [CP045] Elektricitet, gas og andre brændsler).</p> <p>Kommissionen vil udstikke retningslinjer for identifikation af sårbare mikrovirksomheder og små virksomheder og sårbare mobilitetsbrugere gennem fastlæggelse af klare kriterier. Medlemsstaterne vil medtage en analyse af energifattigdom blandt mikrovirksomheder og små virksomheder og sårbare mobilitetsbrugere i revisionen af deres nationale energi- og klimaplaner.</p>

Begrundelse

Sammenhæng med forslaget om Den Sociale Klimafond.

Anbefalet ændring 35

Artikel 8, stk. 14

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>Som en del af deres ajourføringer af nationale energi- og klimaplaner og respektive statusrapporter og deres efterfølgende integrerede nationale energi- og klimaplaner og meddelelse i henhold til forordning (EU) 2018/1999 dokumenterer medlemsstaterne, herunder hvis det er relevant med belæg og beregninger:</p> <p>a) såfremt virkningen af politiktiltag eller individuelle foranstaltninger overlapper, at energibesparelserne ikke medregnes to gange</p> <p>b) hvordan energibesparelser, der er opnået i henhold til stk. 1, første afsnit, litra b) og c), bidrager til at yde deres nationale bidrag i medfør af artikel 4</p> <p>c) at der er indført politiktiltag for at opfylde deres energispareforpligtelse, at de er udformet i overensstemmelse med kravene i denne artikel, og at disse politiktiltag kan komme i betragtning og er tilstrækkelige til at sikre, at den påkrævede mængde kumulative energibesparelser i slutanvendelserne opnås senest ved udgangen af hver forpligtelsesperiode.</p>	<p>Som en del af deres ajourføringer af nationale energi- og klimaplaner og respektive statusrapporter og deres efterfølgende integrerede nationale energi- og klimaplaner og meddelelse i henhold til forordning (EU) 2018/1999 dokumenterer medlemsstaterne, herunder hvis det er relevant med belæg og beregninger:</p> <p>a) såfremt virkningen af politiktiltag eller individuelle foranstaltninger overlapper, at energibesparelserne ikke medregnes to gange</p> <p>b) hvordan energibesparelser, der er opnået i henhold til stk. 1, første afsnit, litra b) og c), bidrager til at yde deres nationale bidrag i medfør af artikel 4</p> <p>c) at der er indført politiktiltag for at opfylde deres energispareforpligtelse, at de er udformet i overensstemmelse med kravene i denne artikel, og at disse politiktiltag kan komme i betragtning og er tilstrækkelige til at sikre, at den påkrævede mængde kumulative energibesparelser i slutanvendelserne opnås senest ved udgangen af hver forpligtelsesperiode.</p>

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
	<i>I disse beregninger medtager medlemsstaterne besparelser opnået på regionalt og lokalt plan, der ikke overlapper med nationale foranstaltninger, som lokalt bestemte bidrag til det nationale mål.</i>

Begrundelse

Da direktivet indeholder mål og forpligtelser til foranstaltninger, der nødvendigvis træffes på regionalt eller lokalt plan, bør der tages behørigt hensyn til disse foranstaltninger, og det niveau, de træffes på, bør afspejles med henblik på at finjustere politikkerne efter en indledende revisionsrunde.

Anbefalet ændring 36

Artikel 9, stk. 5

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>5. Medlemsstaterne kan pålægge forpligtede parter at samarbejde med lokale myndigheder eller kommuner om at fremme foranstaltninger til forbedring af energieffektiviteten blandt personer, der er berørt af energifattigdom, sårbare kunder og, hvor det er relevant, personer, der bor i socialt boligbyggeri. Dette omfatter afdækning og imødekommelse af særlige behov hos bestemte grupper, som risikerer at blive ramt af energifattigdom, eller som er mere udsatte over for virkningerne heraf. For at beskytte personer, der er berørt af energifattigdom, sårbare kunder og, hvor det er relevant, personer, der bor i socialt boligbyggeri, tilskynder medlemsstaterne forpligtede parter til at gennemføre foranstaltninger såsom renovering af bygninger, herunder socialt boligbyggeri, udskiftning af apparater, finansiel støtte og incitamenter til foranstaltninger til forbedring af energieffektiviteten i overensstemmelse med nationale finansierings- og støtteordninger eller energisyn.</p>	<p>5. Medlemsstaterne kan pålægge forpligtede parter at samarbejde med regionale og lokale myndigheder om at fremme foranstaltninger til forbedring af energieffektiviteten blandt personer, der er berørt af energifattigdom, sårbare kunder og, hvor det er relevant, personer, der bor i socialt boligbyggeri. Dette omfatter afdækning og imødekommelse af særlige behov hos bestemte grupper, som risikerer at blive ramt af energifattigdom, eller som er mere udsatte over for virkningerne heraf. For at beskytte personer, der er berørt af energifattigdom, sårbare kunder og, hvor det er relevant, personer, der bor i socialt boligbyggeri, tilskynder medlemsstaterne forpligtede parter til at gennemføre foranstaltninger såsom renovering af bygninger, herunder socialt boligbyggeri, udskiftning af apparater, finansiel støtte og incitamenter til foranstaltninger til forbedring af energieffektiviteten i overensstemmelse med nationale finansierings- og støtteordninger eller energisyn.</p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 37

Artikel 11

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
	<i>11. Medlemsstaterne fremmer aktivt gennemførelsen af energiledelsessystemet i den offentlige forvaltning på nationalt, regionalt og lokalt plan. Med henblik herpå fremmer de kapacitetsopbyggende foranstaltninger og incitamenter for mindre forvaltninger.</i>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 38

Artikel 21, stk. 1

<i>Kommissionens forslag</i>	<i>RU's ændringsforslag</i>
<p>1. Medlemsstaterne sikrer, at oplysninger om tilgængelige foranstaltninger til forbedring af energieffektiviteten, individuelle foranstaltninger og økonomiske og juridiske rammer er gennemsigtige og formidles bredt til alle relevante markedsaktører, f.eks. slutkunder, slutbrugere, forbrugerorganisationer, repræsentanter for civilsamfundet, VE-fællesskaber, borgerenergifællesskaber, lokale og regionale myndigheder, energiagenturer, udbydere af sociale tjenester, entreprenører, arkitekter, ingeniører, miljørevisorer og eksperter i udførelse af energisyn samt montører af bygningsdele som defineret i artikel 2, nr. 9), i direktiv 2010/31/EU.</p>	<p>1. Medlemsstaterne sikrer i tæt samarbejde med regionale og lokale myndigheder, når det er muligt, at oplysninger om tilgængelige foranstaltninger til forbedring af energieffektiviteten, individuelle foranstaltninger og økonomiske og juridiske rammer er gennemsigtige og formidles bredt til alle relevante markedsaktører, f.eks. slutkunder, slutbrugere, forbrugerorganisationer, repræsentanter for civilsamfundet, VE-fællesskaber, borgerenergifællesskaber, lokale og regionale myndigheder, energiagenturer, udbydere af sociale tjenester, entreprenører, arkitekter, ingeniører, miljørevisorer og eksperter i udførelse af energisyn samt montører af bygningsdele som defineret i artikel 2, nr. 9), i direktiv 2010/31/EU.</p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 39

Artikel 21, stk. 5

<i>Kommissionens forslag</i>	<i>RU's ændringsforslag</i>
<p>5. Med forbehold af de grundlæggende principper i medlemsstaternes ejendoms- og lejeret træffer medlemsstaterne de nødvendige foranstaltninger for at afvikle reguleringsmæssige og ikkereguleringsmæssige hindringer for energieffektivitet, navnlig hvad angår fordelingen af incitamenter mellem ejere og lejere eller mellem flere ejere af en bygning eller en bygningsenhed med henblik på at sikre, at disse parter ikke afholder sig fra at investere i større effektivitet, alene fordi de ikke hver især vil få det fulde udbytte, eller fordi der ikke er regler for, hvordan omkostninger og fordele skal fordeles mellem dem. Foranstaltninger til at afvikle sådanne hindringer kan omfatte tilvejebringelse af incitamenter, ophævelse eller ændring af love eller andre retsforskrifter eller vedtagelse af retningslinjer og fortolkende meddelelser eller forenkling af administrative procedurer, herunder nationale regler og foranstaltninger, der regulerer beslutningsprocesser i ejendomme med flere ejere. Foranstaltningerne kan kombineres med uddannelse i, specifik oplysning om samt teknisk bistand til energieffektivitet til markedsaktører såsom dem, der er nævnt i stk. 1.</p>	<p>5. Med forbehold af de grundlæggende principper i medlemsstaternes ejendoms- og lejeret træffer medlemsstaterne de nødvendige foranstaltninger for at afvikle reguleringsmæssige og ikkereguleringsmæssige hindringer for energieffektivitet, navnlig hvad angår fordelingen af incitamenter mellem ejere og lejere eller mellem flere ejere af en bygning eller en bygningsenhed med henblik på at sikre, at disse parter ikke afholder sig fra at investere i større effektivitet, alene fordi de ikke hver især vil få det fulde udbytte, eller fordi der ikke er regler for, hvordan omkostninger og fordele skal fordeles mellem dem. Foranstaltninger til at afvikle sådanne hindringer kan omfatte tilvejebringelse af incitamenter, ophævelse eller ændring af love eller andre retsforskrifter, f.eks. indførelse af hurtige tilladelser, eller vedtagelse af retningslinjer og fortolkende meddelelser eller forenkling af administrative procedurer, herunder nationale regler og foranstaltninger, der regulerer beslutningsprocesser i ejendomme med flere ejere. Disse foranstaltninger udformes i samarbejde med lokale og regionale myndigheder og kan kombineres med uddannelse i, specifik oplysning om samt teknisk bistand til energieffektivitet til markedsaktører såsom dem, der er nævnt i stk. 1.</p>

<i>Kommissionens forslag</i>	<i>RU's ændringsforslag</i>
<p>Medlemsstaterne træffer passende foranstaltninger med henblik på at støtte en multilateral dialog med deltagelse af relevante offentlige og sociale partnere, f.eks. ejer- og lejerorganisationer, forbrugerorganisationer, VE-fællesskaber, borgerenergifællesskaber, lokale og regionale myndigheder, relevante offentlige myndigheder og agenturer, med det formål at fremsætte forslag til alment godkendte foranstaltninger, incitamenter og retningslinjer, der er relevante for fordelingen af incitamenter mellem ejere og lejere eller blandt ejere af en bygning eller bygningsenhed.</p> <p>Hver medlemsstat indberetter sådanne hindringer og de foranstaltninger, den har truffet i sin langsigtede renoveringsstrategi i henhold til artikel 2a i direktiv 2010/31/EU og forordning (EU) 2018/1999.</p>	<p>Medlemsstaterne træffer passende foranstaltninger med henblik på at støtte en multilateral dialog med deltagelse af relevante lokale og regionale myndigheder, offentlige og sociale partnere, f.eks. ejer- og lejerorganisationer, forbrugerorganisationer, VE-fællesskaber, borgerenergifællesskaber, lokale og regionale myndigheder, relevante offentlige myndigheder og agenturer, med det formål at fremsætte forslag til alment godkendte foranstaltninger, incitamenter og retningslinjer, der er relevante for fordelingen af incitamenter mellem ejere og lejere eller blandt ejere af en bygning eller bygningsenhed.</p> <p>Hver medlemsstat indberetter sådanne hindringer og de foranstaltninger, den har truffet i sin langsigtede renoveringsstrategi i henhold til artikel 2a i direktiv 2010/31/EU og forordning (EU) 2018/1999.</p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 40

Artikel 22

<i>Kommissionens forslag</i>	<i>RU's ændringsforslag</i>
<p>1. Medlemsstaterne træffer passende foranstaltninger for at styrke og beskytte personer, der er berørt af energifattigdom, sårbare kunder og, hvor det er relevant, personer, der bor i socialt boligbyggeri.</p> <p>Ved definitionen af begrebet sårbare kunder i henhold til artikel 28, stk. 1, og 29 i direktiv (EU) 2019/944 og artikel 3, stk. 3, i direktiv 2009/73/EF tager medlemsstaterne slutbrugerne i betragtning.</p>	<p>1. Medlemsstaterne træffer passende foranstaltninger for at styrke og beskytte personer, der er berørt af energifattigdom, sårbare mobilitetsbrugere, sårbare mikrovirksomheder og små virksomheder, sårbare kunder og, hvor det er relevant, personer, der bor i socialt boligbyggeri. Der tages særligt hensyn til regioner, der er energimæssigt isolerede, og som ikke har mulighed for at tilslutte sig det europæiske net.</p> <p>Ved definitionen af begrebet sårbare kunder i henhold til artikel 28, stk. 1, og 29 i direktiv (EU) 2019/944 og artikel 3, stk. 3, i direktiv 2009/73/EF tager medlemsstaterne slutbrugerne i betragtning.</p> <p>Kommissionen vil udstede retningslinjer for definitionen af sårbare mobilitetsbrugere og sårbare mikrovirksomheder og små virksomheder i overensstemmelse med definitionerne i forordningen om Den Sociale Klimafond.</p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 41

Artikel 23, stk. 2

<i>Kommissionens forslag</i>	<i>RU's ændringsforslag</i>
<p>2. Medlemsstaterne sikrer, at offentligheden gives lejlighed til at deltage i udarbejdelsen af planerne for opvarmning og køling, den omfattende vurdering samt politikker og foranstaltninger.</p>	<p>2. Medlemsstaterne udarbejder planer for opvarmning og køling i tæt samarbejde med de relevante lokale og regionale myndigheder. Sammen sikrer de, at offentligheden gives lejlighed til at deltage i udarbejdelsen af planerne for opvarmning og køling, den omfattende vurdering samt politikker og foranstaltninger.</p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 42

Artikel 23, stk. 3

<i>Kommissionens forslag</i>	<i>RU's ændringsforslag</i>
<p>Med henblik på den vurdering, der er omhandlet i stk. 1, gennemfører medlemsstaterne en cost-benefit-analyse for deres land, der er baseret på klimatiske forhold, økonomisk gennemførlighed og teknisk egnethed, i overensstemmelse med bilag IX, del 1. Cost-benefit-analysen skal kunne lette identifikationen af de mest ressource- og omkostningseffektive løsninger med henblik på at opfylde varme- og kølebehovene. Cost-benefit-analysen kan være en del af en miljøvurdering i medfør af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/42/EF.</p>	<p>Med henblik på den vurdering, der er omhandlet i stk. 1, gennemfører medlemsstaterne, når det er relevant, i tæt samarbejde med relevante lokale og regionale myndigheder, en cost-benefit-analyse for deres land, der er baseret på klimatiske forhold, økonomisk gennemførlighed og teknisk egnethed, i overensstemmelse med bilag IX, del 1. Cost-benefit-analysen skal kunne lette identifikationen af de mest ressource- og omkostningseffektive løsninger med henblik på at opfylde varme- og kølebehovene. Cost-benefit-analysen kan være en del af en miljøvurdering i medfør af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/42/EF.</p>

Begrundelse

Nogle varme- og kølesystemer, f.eks. fjernvarmenet, er dybt forbundet med det område, de leverer til. Enhver analyse af disse netværk bør foretages i tæt samarbejde med de lokale og regionale myndigheder.

Anbefalet ændring 43

Artikel 23, stk. 4

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>4. Identificerer vurderingen, der er omhandlet i stk. 1, og analysen, der er omhandlet i stk. 3, et potentiale for anvendelse af højeffektiv kraftvarmeproduktion og/eller effektiv fjernvarme og fjernkøling, hvor fordelene er større end omkostningerne, træffer medlemsstaterne passende foranstaltninger for at udvikle en effektiv fjernvarme- og fjernkøleinfrastruktur og/eller åbne for udvikling af højeffektiv kraftvarmeproduktion og anvendelse af opvarmning og køling fra spildvarme og vedvarende energikilder i overensstemmelse med stk. 1 og artikel 24, stk. 4 og 6.</p> <p>Identificerer vurderingen, der er omhandlet i stk. 1 og analysen, der er omhandlet i stk. 3, ikke et potentiale, hvis fordele er større end omkostningerne, herunder de administrative omkostninger ved at gennemføre den cost-benefit-analyse, der er omhandlet i artikel 24, stk. 4, kan den pågældende medlemsstat fritage anlæg for kravene i nævnte stykke.</p> <p>5. Medlemsstaterne vedtager politikker og foranstaltninger, hvormed der sikres en udpegning af potentialet i de omfattende vurderinger, som foretages i henhold til stk. 1. Disse politikker og foranstaltninger skal mindst omfatte de elementer, der er anført i bilag IX. Hver medlemsstat meddeler disse politikker og foranstaltninger som led i sin integrerede nationale energi- og klimaplan, efterfølgende integrerede nationale energi- og klimaplan og de respektive statusrapporter, der meddeles i overensstemmelse med forordning (EU) 2018/1999.</p> <p>6. Medlemsstaterne tilskynder de regionale og lokale myndigheder til at udarbejde lokale varme- og køleplaner — som minimum i kommuner med en befolkning på over 50 000 indbyggere. Disse planer bør som minimum:</p> <p>a) være baseret på oplysningerne og dataene i de omfattende vurderinger, der er foretaget i henhold til stk. 1, og anslå og kortlægge potentialet for at øge dels energieffektiviteten, herunder gennem genvinding af spildvarme, og dels vedvarende energi til opvarmning og køling i det pågældende område</p>	<p>4. Identificerer vurderingen, der er omhandlet i stk. 1, og analysen, der er omhandlet i stk. 3, et potentiale for anvendelse af højeffektiv kraftvarmeproduktion og/eller effektiv fjernvarme og fjernkøling, hvor fordelene er større end omkostningerne, træffer medlemsstaterne og de lokale og regionale myndigheder, der har jurisdiktion i det pågældende område, passende foranstaltninger for at udvikle en effektiv fjernvarme- og fjernkøleinfrastruktur og/eller åbne for udvikling af højeffektiv kraftvarmeproduktion og anvendelse af opvarmning og køling fra spildvarme (herunder fra kommunalt affald) og vedvarende energikilder i overensstemmelse med stk. 1 og artikel 24, stk. 4 og 6.</p> <p>Identificerer vurderingen, der er omhandlet i stk. 1 og analysen, der er omhandlet i stk. 3, ikke et potentiale, hvis fordele er større end omkostningerne, herunder de administrative omkostninger ved at gennemføre den cost-benefit-analyse, der er omhandlet i artikel 24, stk. 4, kan medlemsstaten sammen med de pågældende lokale og regionale myndigheder fritage anlæg for kravene i nævnte stykke.</p> <p>5. Medlemsstaterne vedtager politikker og foranstaltninger, hvormed der sikres en udpegning af potentialet i de omfattende vurderinger, som foretages i henhold til stk. 1. Disse politikker og foranstaltninger skal mindst omfatte de elementer, der er anført i bilag IX. Hver medlemsstat meddeler disse politikker og foranstaltninger som led i sin integrerede nationale energi- og klimaplan, efterfølgende integrerede nationale energi- og klimaplan og de respektive statusrapporter, der meddeles i overensstemmelse med forordning (EU) 2018/1999.</p> <p>6. Medlemsstaterne tilskynder de regionale og lokale myndigheder til at udarbejde lokale varme- og køleplaner — som minimum i kommuner med en befolkning på over 50 000 indbyggere. Disse planer bør som minimum:</p> <p>a) være baseret på oplysningerne og dataene i de omfattende vurderinger, der er foretaget i henhold til stk. 1, og anslå og kortlægge potentialet for at øge dels energieffektiviteten, herunder gennem genvinding af spildvarme, og dels vedvarende energi til opvarmning og køling i det pågældende område</p>

<i>Kommissionens forslag</i>	<i>RU's ændringsforslag</i>
<p>b) indeholde en strategi for udnyttelse af det afdækkede potentiale i henhold til stk. 6, litra a)</p> <p>c) udarbejdes under medvirken af alle relevante regionale eller lokale interessenter, og den brede offentligheds deltagelse sikres</p> <p>d) tage hensyn til lokalsamfundenes og talrige lokale eller regionale administrative enheders eller regioners fælles behov</p> <p>e) omfatte overvågning af fremskridtene med hensyn til gennemførelsen af de udpegede politikker og foranstaltninger.</p>	<p>b) indeholde en strategi for udnyttelse af det afdækkede potentiale i henhold til stk. 6, litra a)</p> <p>c) udarbejdes under medvirken af alle relevante regionale eller lokale interessenter, og den brede offentligheds deltagelse sikres</p> <p>d) tage hensyn til lokalsamfundenes og talrige lokale eller regionale administrative enheders eller regioners fælles behov</p> <p>e) omfatte overvågning af fremskridtene med hensyn til gennemførelsen af de udpegede politikker og foranstaltninger.</p>
<p>Medlemsstaterne sikrer, at offentligheden gives lejlighed til at deltage i udarbejdelsen af planerne for opvarmning og køling, den omfattende vurdering samt politikker og foranstaltninger.</p>	<p>Medlemsstaterne og de relevante lokale og regionale myndigheder sikrer, at offentligheden gives lejlighed til at deltage i udarbejdelsen af planerne for opvarmning og køling, den omfattende vurdering samt politikker og foranstaltninger.</p>
<p>Til dette formål udarbejder medlemsstaterne anbefalinger, der støtter de regionale og lokale myndigheders gennemførelse af politikker og foranstaltninger inden for energieffektiv opvarmning og køling, der er baseret på vedvarende energi, på regionalt og lokalt plan ved at udnytte det afdækkede potentiale. Medlemsstaterne støtter i videst muligt omfang de regionale og lokale myndigheder med alle midler, herunder finansiel støtte og tekniske støtteordninger.</p>	<p>Til dette formål udarbejder medlemsstaterne anbefalinger, der støtter de regionale og lokale myndigheders gennemførelse af politikker og foranstaltninger inden for energieffektiv opvarmning og køling, der er baseret på vedvarende energi, på regionalt og lokalt plan ved at udnytte det afdækkede potentiale. Medlemsstaterne støtter i videst muligt omfang de regionale og lokale myndigheder med alle midler, herunder finansiel støtte og tekniske støtteordninger.</p>

Anbefalet ændring 44

Artikel 23, stk. 6

<i>Kommissionens forslag</i>	<i>RU's ændringsforslag</i>
<p>Til dette formål udarbejder medlemsstaterne anbefalinger, der støtter de regionale og lokale myndigheders gennemførelse af politikker og foranstaltninger inden for energieffektiv opvarmning og køling, der er baseret på vedvarende energi, på regionalt og lokalt plan ved at udnytte det afdækkede potentiale. Medlemsstaterne støtter i videst muligt omfang de regionale og lokale myndigheder med alle midler, herunder finansiel støtte og tekniske støtteordninger.</p>	<p>Til dette formål udarbejder medlemsstaterne anbefalinger, der støtter de regionale og lokale myndigheders gennemførelse af politikker og foranstaltninger inden for energieffektiv opvarmning og køling, der er baseret på vedvarende energi, på regionalt og lokalt plan ved at udnytte det afdækkede potentiale. Medlemsstaterne støtter i videst muligt omfang de regionale og lokale myndigheder med alle midler, herunder finansiel støtte og tekniske støtteordninger. Medlemsstaterne sikrer, at opvarmnings- og køleplanerne er i overensstemmelse med andre lokale klima-, energi- og miljøplanlægningskrav med hensyn til indhold og datoer for at undgå dobbeltarbejde og administrative byrder for lokale og regionale myndigheder og tilskynde til en effektiv gennemførelse af planerne.</p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 45

Artikel 23, stk. 6a (nyt punkt)

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
	<i>6a. Lokale opvarmnings- og køleplaner kan gennemføres i fællesskab af en gruppe af flere nabokommuner, hvis den geografiske og administrative kontekst samt varme- og køleinfrastrukturen er hensigtsmæssig.</i>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 46

Artikel 23, stk. 6

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
	<i>d.a) i) vurdere den vigtige rolle, der spilles af VE-fællesskaber og andre forbrugerledede initiativer, som kan bidrage aktivt til gennemførelsen af lokale opvarmnings- og kølingsprojekter</i>

Begrundelse

Giver sig selv

Anbefalet ændring 47

Artikel 23, stk. 6

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
	<i>d.a) ii) vurdere, hvordan gennemførelsen af de identificerede politikker og foranstaltninger kan finansieres, og tilvejebringe finansielle mekanismer, herunder direkte EU-finansiering, der gør det muligt for lokale og regionale myndigheder og de enkelte forbrugere at gå over til opvarmning og køling baseret på vedvarende energi</i>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 48

Artikel 24

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
1. For at øge primærenergieffektiviteten og andelen af vedvarende energi i varme- og køleforsyningen forstås ved et effektivt fjernvarme- og fjernkølingssystem et system, der opfylder følgende kriterier:	1. For at øge primærenergieffektiviteten og andelen af vedvarende energi i varme- og køleforsyningen forstås ved et effektivt fjernvarme- og fjernkølingssystem et system, der opfylder følgende kriterier:

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
a. indtil den 31. december 2025 et system, der anvender mindst 50 % vedvarende energi, 50 % spildvarme, 75 % kraftvarme eller 50 % af en kombination af energi og varme af den nævnte art	a. indtil den 31. december 2029 et system, der anvender mindst 50 % vedvarende energi, 50 % spildvarme, 75 % kraftvarme eller 50 % af en kombination af energi og varme af den nævnte art
b. fra den 1. januar 2026 et system, der anvender mindst 50 % vedvarende energi, 50 % spildvarme, 80 % højeffektiv kraftvarme eller mindst en kombination af denne type termisk energi, der tilføres nettet, hvor andelen af vedvarende energi udgør mindst 5 %, og den samlede andel af vedvarende energi, spildvarme eller højeffektiv kraftvarme udgør mindst 50 %	b. fra den 1. januar 2030 et system, der anvender mindst 50 % vedvarende energi, 50 % spildvarme, 80 % højeffektiv kraftvarme eller mindst en kombination af denne type termisk energi, der tilføres nettet, hvor andelen af vedvarende energi udgør mindst 5 %, og den samlede andel af vedvarende energi, spildvarme eller højeffektiv kraftvarme udgør mindst 50 %
c. fra den 1. januar 2035 et system, der anvender mindst 50 % vedvarende energi og spildvarme, hvor andelen af vedvarende energi udgør mindst 20 %	c. fra den 1. januar 2035 et system, der anvender mindst 50 % vedvarende energi og spildvarme, hvor andelen af vedvarende energi udgør mindst 20 %
d. fra den 1. januar 2045 et system, der anvender mindst 75 % vedvarende energi og spildvarme, hvor andelen af vedvarende energi udgør mindst 40 %	d. fra den 1. januar 2045 et system, der anvender mindst 75 % vedvarende energi og spildvarme, hvor andelen af vedvarende energi udgør mindst 40 %
e. fra den 1. januar 2050 et system, der udelukkende anvender vedvarende energi og spildvarme, hvor andelen af vedvarende energi udgør mindst 60 %.	e. fra den 1. januar 2050 et system, der udelukkende anvender vedvarende energi og spildvarme, hvor andelen af vedvarende energi udgør mindst 60 %.

Begrundelse

Fremme af kraftvarmeløsninger som mere energieffektive bør prioriteres i forbedringsforanstaltninger for fjernvarme. En så hurtig ændring af definitionen af et effektivt fjernvarmesystem ville betyde, at en stor del af de enheder og net, der i øjeblikket moderniseres, ikke ville opfylde kriterierne inden for den tid, det tager at afskrive løsningerne, og det ville ikke være muligt at opnå finansiering til yderligere modernisering og investeringer i nye energikilder. En dynamisk ændring på dette område kan også resultere i en ukontrolleret stigning i omkostningerne til at levere energi fra fjernvarmenet, hvilket kan resultere i mindre interesse fra forbrugerne i at anvende disse systemer og en tilbagevenden til mindre effektive lokale varmekilder, der ikke kan styres med hensyn til CO₂- og støvemissioner.

Generelt bør teknologier og brændstoffer, der anvendes i fjernvarmesystemer, i princippet ikke udelukke muligheden for rapportering og finansiering af besparelser som følge af energieffektivitetsforanstaltninger.

Anbefalet ændring 49

Artikel 26, stk.1, første led

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
	Medlemsstaterne iværksætter foranstaltninger til fremme af deltagelse i sådanne uddannelsesprogrammer, navnlig for små og mellemstore virksomheder, mikrovirksomheder og selvstændige.

Anbefalet ændring 50

Artikel 26, stk. 1b

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
	<p><i>1b. Kommissionen opretter en central platform til støtte og deling af viden om sikringen af et passende niveau af kvalificerede fagfolk til at nå EU's klima- og energimål senest 12 måneder efter dette direktivs ikrafttræden. Platformen samler medlemsstaterne, arbejdsmarkedets parter, uddannelsesinstitutioner, den akademiske verden og andre relevante interessenter for at fremme bedste praksis med henblik på at sikre flere fagfolk inden for energieffektivitet samt omskoling og opkvalificering af fagfolk med henblik på at opfylde markedets behov og forbinde udfordringen med igangværende EU-initiativer såsom Den Sociale Klimafond, Erasmus+ og det nye europæiske Bauhaus.</i></p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 51

Artikel 27, underafsnit 4 og 5

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>4. Medlemsstaterne tilskynder offentlige organer til at anvende kontrakter om energimæssig ydeevne i forbindelse med renovering af store bygninger. Ved renoveringer af store erhvervsbygninger med et nettoetageareal på over 1 000 m² sikrer medlemsstaterne, at de offentlige organer vurderer gennemførligheden af at anvende kontrakter om energimæssig ydeevne.</p> <p>Medlemsstaterne kan tilskynde offentlige organer til at kombinere kontrakter om energimæssig ydeevne med udvidede energitjenester, herunder efterspørgselsreaktion og lagring.</p> <p>5. Medlemsstaterne skal støtte den offentlige sektor med at tage imod tilbud om energitjenester, navnlig i forbindelse med renovering af bygninger ved at tilvejebringe:</p>	<p>4. Medlemsstaterne tilskynder lokale og regionale myndigheder og andre offentlige organer til at anvende kontrakter om energimæssig ydeevne i forbindelse med renovering af store bygninger. Ved renoveringer af store erhvervsbygninger med et nettoetageareal på over 1 000 m² sikrer medlemsstaterne, at de offentlige organer vurderer gennemførligheden af at anvende kontrakter om energimæssig ydeevne.</p> <p>Medlemsstaterne kan tilskynde lokale og regionale myndigheder og andre offentlige organer til at kombinere kontrakter om energimæssig ydeevne med udvidede energitjenester, herunder efterspørgselsreaktion og lagring.</p> <p>5. Medlemsstaterne skal støtte den offentlige sektor, herunder særligt de lokale og regionale myndigheder, med at tage imod tilbud om energitjenester, navnlig i forbindelse med renovering af bygninger ved at tilvejebringe:</p>

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>a) standardkontrakter i forbindelse med indgåelse af kontrakter om energimæssig ydeevne, der mindst omfatter de i bilag XIII anførte punkter og tage hensyn til de tilgængelige europæiske eller internationale standarder, tilgængelige udbudsretningslinjer og Eurostats vejledning om den statistiske behandling af kontrakter om energimæssig ydeevne i offentlige regnskaber</p> <p>b) oplysninger om bedste praksis vedrørende indgåelse af kontrakter om energimæssig ydeevne, herunder, hvis den forefindes, en cost-benefit-analyse på grundlag af en livscyklustilgang</p> <p>c) offentliggørelse af en database over gennemførte og igangværende projekter om indgåelse af kontrakter om energimæssig ydeevne, som omfatter de forventede og opnåede energibesparelser.</p>	<p>a) standardkontrakter i forbindelse med indgåelse af kontrakter om energimæssig ydeevne, der mindst omfatter de i bilag XIII anførte punkter og tage hensyn til de tilgængelige europæiske eller internationale standarder, tilgængelige udbudsretningslinjer og Eurostats vejledning om den statistiske behandling af kontrakter om energimæssig ydeevne i offentlige regnskaber</p> <p>b) oplysninger om bedste praksis vedrørende indgåelse af kontrakter om energimæssig ydeevne, herunder, hvis den forefindes, en cost-benefit-analyse på grundlag af en livscyklustilgang</p> <p>c) offentliggørelse af en database over gennemførte og igangværende projekter om indgåelse af kontrakter om energimæssig ydeevne, som omfatter de forventede og opnåede energibesparelser.</p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 52

Artikel 28

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>1. Med forbehold af artikel 107 og 108 i TEUF letter medlemsstaterne oprettelsen af finansieringsfaciliteter eller anvendelsen af eksisterende faciliteter til foranstaltninger til forbedring af energieffektiviteten med henblik på at maksimere fordelene ved en flerstrengt finansiering og kombinationen af tilskud, finansielle instrumenter og teknisk støtte.</p> <p>2. Kommissionen bistår i givet fald direkte eller gennem de europæiske finansielle institutioner medlemsstaterne med oprettelsen af finansieringsfaciliteter og faciliteter rettet mod projektudviklingsbistand på nationalt, regionalt eller lokalt niveau med henblik på at øge investeringerne i energieffektiviteten i forskellige sektorer, samt styrke og beskytte personer, der er berørt af energifattigdom, sårbare kunder og, hvor det er relevant, personer, der bor i socialt boligbyggeri, bl.a. ved at integrere et ligestillingsperspektiv, således at ingen lades i stikken.</p>	<p>1. Med forbehold af artikel 107 og 108 i TEUF letter medlemsstaterne oprettelsen af finansieringsfaciliteter eller anvendelsen af eksisterende faciliteter til foranstaltninger til forbedring af energieffektiviteten med henblik på at maksimere fordelene ved en flerstrengt finansiering og kombinationen af tilskud, finansielle instrumenter og teknisk støtte.</p> <p>2. Kommissionen bistår i givet fald direkte eller gennem de europæiske finansielle institutioner medlemsstaterne med oprettelsen af finansieringsfaciliteter og faciliteter rettet mod projektudviklingsbistand på nationalt, regionalt eller lokalt niveau med henblik på at øge investeringerne i energieffektiviteten i forskellige sektorer, samt styrke og beskytte personer, der er berørt af energifattigdom, sårbare kunder og, hvor det er relevant, personer, der bor i socialt boligbyggeri, bl.a. ved at integrere et ligestillingsperspektiv, således at ingen lades i stikken.</p>

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>3. Medlemsstaterne vedtager foranstaltninger, hvormed det sikres, at finansielle institutioner tilbyder energieffektive udlånsprodukter, f.eks. grønne realkreditlån og grønne lån, sikrede og usikrede, bredt og uden forskelsbehandling, og at disse er synlige og tilgængelige for forbrugerne. Medlemsstaterne vedtager foranstaltninger med henblik på at lette gennemførelsen af finansieringsordninger via regning og skattefinansieringsordninger. Medlemsstaterne sørger for, at banker og andre finansielle institutioner får oplysninger om mulighederne for at deltage i finansieringen af foranstaltninger til forbedring af energieffektiviteten, herunder gennem oprettelse af offentlig-private partnerskaber.</p> <p>4. Kommissionen fremmer udvekslingen af bedste praksis mellem de kompetente nationale eller regionale myndigheder eller organer, f.eks. via årlige møder mellem tilsynsorganerne, offentlige databaser med oplysninger om medlemsstaternes gennemførelse af foranstaltninger samt landesammenligninger.</p> <p>5. For at mobilisere privat finansiering til energieffektivitetsforanstaltninger og energirenovering i overensstemmelse med direktiv 2010/31/EU fører Kommissionen en dialog med både offentlige og private finansielle institutioner for at tilrettelægge mulige foranstaltninger, den kan træffe.</p> <p>6. De i stk. 4 omhandlede foranstaltninger omfatter følgende elementer:</p> <p>a) mobilisering af kapitalinvesteringer i energieffektivitet i lyset af energibesparelsers bredere virkninger</p> <p>b) sikring af bedre data vedrørende energi- og finansieringsmæssig ydeevne ved at:</p> <p>i) undersøge yderligere, hvordan investeringer i energieffektivitet forbedrer de underliggende aktivers værdi</p> <p>ii) støtte undersøgelser, der skal vurdere monetariseringen af ikkeenergirelaterede fordele ved investeringer i energieffektivitet.</p>	<p>3. Medlemsstaterne vedtager foranstaltninger, hvormed det sikres, at finansielle institutioner tilbyder energieffektive udlånsprodukter, f.eks. grønne realkreditlån og grønne lån, sikrede og usikrede, samt finansiell støtte til erhvervelse af eller adgang til offentlig transport og nulemissionstransportformer, bredt og uden forskelsbehandling, og at disse er synlige og tilgængelige for forbrugerne. Medlemsstaterne vedtager foranstaltninger med henblik på at lette gennemførelsen af finansieringsordninger via regning og skattefinansieringsordninger. Medlemsstaterne sørger for, at banker og andre finansielle institutioner får oplysninger om mulighederne for at deltage i finansieringen af foranstaltninger til forbedring af energieffektiviteten, herunder gennem oprettelse af offentlig-private partnerskaber.</p> <p>4. Kommissionen fremmer udvekslingen af bedste praksis mellem de kompetente nationale, regionale eller lokale myndigheder eller organer, f.eks. via årlige møder mellem tilsynsorganerne, offentlige databaser med oplysninger om medlemsstaternes gennemførelse af foranstaltninger samt landesammenligninger.</p> <p>5. For at mobilisere privat finansiering til energieffektivitetsforanstaltninger og energirenovering i overensstemmelse med direktiv 2010/31/EU fører Kommissionen en dialog med både offentlige og private finansielle institutioner for at tilrettelægge mulige foranstaltninger, den kan træffe.</p> <p>6. De i stk. 4 omhandlede foranstaltninger omfatter følgende elementer:</p> <p>a) mobilisering af kapitalinvesteringer i energieffektivitet i lyset af energibesparelsers bredere virkninger</p> <p>b) sikring af bedre data vedrørende energi- og finansieringsmæssig ydeevne ved at:</p> <p>i) undersøge yderligere, hvordan investeringer i energieffektivitet forbedrer de underliggende aktivers værdi</p> <p>ii) støtte undersøgelser, der skal vurdere monetariseringen af ikkeenergirelaterede fordele ved investeringer i energieffektivitet.</p>

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>7. Med henblik på at mobilisere privat finansiering af energieffektivitetsforanstaltninger og energirenovering skal medlemsstaterne, når de gennemfører dette direktiv:</p> <p>a) overveje metoder til at gøre bedre brug af energisyn i henhold til artikel 11 for at påvirke beslutningstagning</p> <p>b) gøre optimal brug af de muligheder og redskaber, der er til rådighed via Unionens budget, og som foreslås i initiativet om intelligent finansiering til intelligente bygninger og i Kommissionens meddelelse med titlen »renoveringsbølgen«.</p> <p>8. Kommissionen yder senest den 31. december 2024 vejledning til medlemsstaterne og markedsaktørerne om, hvordan private investeringer kan frigøres.</p> <p>Vejledningen har til formål at hjælpe medlemsstaterne og markedsaktørerne med at udvikle og gennemføre deres investeringer i energieffektivitet i de forskellige EU-programmer, og der vil blive foreslået passende finansielle mekanismer og løsninger med en kombination af tilskud, finansielle instrumenter og projektudviklingsstøtte med henblik på at opskalere eksisterende initiativer og anvende EU-finansiering som en katalysator til at mobilisere og udløse privat finansiering.</p> <p>9. Medlemsstaterne kan oprette en national energisparefond. Formålet med denne fond skal være at gennemføre foranstaltninger til forbedring af energieffektiviteten, herunder foranstaltninger i medfør af artikel 8, stk. 3, og artikel 22 som en prioritet blandt personer, der er berørt af energifattigdom, sårbare kunder og, hvor det er relevant, personer, der bor i socialt boligbyggeri, samt at gennemføre nationale foranstaltninger til forbedring af energieffektiviteten med henblik på at støtte medlemsstaterne i at yde deres nationale energieffektivitetsbidrag og deres vejledende forløb som nævnt i artikel 4, stk. 2. Den nationale energisparefond kan finansieres med indtægter fra kvoteauktioner i henhold til EU's emissionshandelssystem for bygnings- og transportsektoren.</p> <p>10. Medlemsstaterne kan tillade, at de offentlige myndigheder opfylder de forpligtelser, der er fastsat i artikel 6, stk.1, ved hjælp af årlige bidrag til den nationale energisparefond svarende til det investeringsbeløb, der er nødvendigt for at opfylde disse forpligtelser.</p>	<p>7. Med henblik på at mobilisere privat finansiering af energieffektivitetsforanstaltninger og energirenovering skal medlemsstaterne, når de gennemfører dette direktiv:</p> <p>a) overveje metoder til at gøre bedre brug af energisyn i henhold til artikel 11 for at påvirke beslutningstagning</p> <p>b) gøre optimal brug af de muligheder og redskaber, der er til rådighed via Unionens budget, og som foreslås i initiativet om intelligent finansiering til intelligente bygninger og i Kommissionens meddelelse med titlen »renoveringsbølgen«.</p> <p>8. Kommissionen yder senest den 31. december 2024 vejledning til medlemsstaterne og markedsaktørerne om, hvordan private investeringer kan frigøres.</p> <p>Vejledningen har til formål at hjælpe medlemsstaterne, regionerne, de lokale myndigheder og markedsaktørerne med at udvikle og gennemføre deres investeringer i energieffektivitet i de forskellige EU-programmer, og der vil blive foreslået passende finansielle mekanismer og løsninger med en kombination af tilskud, finansielle instrumenter og projektudviklingsstøtte med henblik på at opskalere eksisterende initiativer og anvende EU-finansiering som en katalysator til at mobilisere og udløse privat finansiering.</p> <p>9. Medlemsstaterne kan oprette en national energisparefond. Formålet med denne fond skal være at gennemføre foranstaltninger til forbedring af energieffektiviteten, herunder foranstaltninger i medfør af artikel 8, stk. 3, og artikel 22 som en prioritet blandt personer, der er berørt af energifattigdom, sårbare kunder og, hvor det er relevant, personer, der bor i socialt boligbyggeri, samt at gennemføre nationale foranstaltninger til forbedring af energieffektiviteten med henblik på at støtte medlemsstaterne i at yde deres nationale energieffektivitetsbidrag og deres vejledende forløb som nævnt i artikel 4, stk. 2. Den nationale energisparefond kan finansieres med indtægter fra kvoteauktioner i henhold til EU's emissionshandelssystem for bygnings- og transportsektoren.</p> <p>10. Medlemsstaterne kan tillade, at de offentlige myndigheder opfylder de forpligtelser, der er fastsat i artikel 6, stk.1, ved hjælp af årlige bidrag til den nationale energisparefond svarende til det investeringsbeløb, der er nødvendigt for at opfylde disse forpligtelser.</p>

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>11. Medlemsstaterne kan fastsætte, at forpligtede parter kan opfylde deres forpligtelser i artikel 9, stk. 1 og 4, ved at yde et årligt bidrag til den nationale energisparefond, der svarer til de investeringer, der er nødvendige for at opfylde disse forpligtelser.</p> <p>12. Medlemsstaterne kan anvende deres indtægter fra de årlige emissionstildelinger i henhold til beslutning nr. 406/2009/EF til udvikling af innovativ finansiering med henblik på forbedringer af energieffektiviteten.</p>	<p>11. Medlemsstaterne kan fastsætte, at forpligtede parter kan opfylde deres forpligtelser i artikel 9, stk. 1 og 4, ved at yde et årligt bidrag til den nationale energisparefond, der svarer til de investeringer, der er nødvendige for at opfylde disse forpligtelser.</p> <p>12. Medlemsstaterne kan anvende deres indtægter fra de årlige emissionstildelinger i henhold til beslutning nr. 406/2009/EF til udvikling af innovativ finansiering med henblik på forbedringer af energieffektiviteten.</p>

Begrundelse

Giver sig selv.

Anbefalet ændring 53

Bilag IV

Kommissionens forslag	RU's ændringsforslag
<p>I forbindelse med ordregivende myndigheders eller ordregiveres indgåelse af offentlige kontrakter og koncessioner om indkøb af produkter, tjenesteydelser, bygninger og anlægsarbejder skal de foretage sig følgende:</p> <p>[...]</p> <p>d) Den køber kun dæk, der opfylder kriterierne for at tilhøre den højeste brændstofeffektivitetsklasse som defineret i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2020/740. Dette krav hindrer ikke offentlige organer i at købe dæk i den højeste vådgrebsklasse eller klasse for afgivelse af rullestøj til omgivelserne, hvis sikkerheds- eller sundhedshensyn berettiger det.</p> <p>[...]</p> <p>f) Den køber eller indgår kun nye lejeaftaler for bygninger, der som minimum opfylder de mindstekrav til energimæssig ydeevne, der er omhandlet i artikel 4, stk. 1, i direktiv 2010/31/EU, medmindre formålet med købet er:</p> <p>[...]</p>	<p>I forbindelse med ordregivende myndigheders eller ordregiveres indgåelse af offentlige kontrakter og koncessioner om indkøb af produkter, tjenesteydelser, eller bygninger og anlægsarbejder skal de i overensstemmelse med omkostningseffektivitet, økonomiske gennemførlighed, bæredygtighed generelt, teknisk egnethed samt tilstrækkelig konkurrence foretage sig følgende:</p> <p>[...]</p> <p>d) Den køber kun dæk, der opfylder kriterierne for at tilhøre den højeste brændstofeffektivitetsklasse som defineret i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2020/740. Dette krav skal dog være afbalanceret med hensyn til vinterforhold i høj vådgrebsklasse og klasse for afgivelse af rullestøj til omgivelserne, hvis sikkerheds- eller sundhedshensyn berettiger det.</p> <p>[...]</p> <p>f) Den køber eller indgår kun nye lejeaftaler for bygninger, der som minimum opfylder de mindstekrav til energimæssig ydeevne, der er omhandlet i artikel 4, stk. 1, i direktiv 2010/31/EU, eller andre krav til eksisterende bygninger eller dybere renovering, der er passende for medlemsstaterne medmindre formålet med købet er:</p> <p>[...]</p>

Begrundelse

Hensyn bør tages i alle dimensioner af bæredygtighed og derved også i EED. Vinterforhold bør også tages i betragtning for dæk. Minimum energipræstationskrav er ifølge EPBD ikke et passende niveau for krav vedr. renovering, da de er defineret forskelligt i medlemsstaterne.

II. POLITISKE ANBEFALINGER

DET EUROPÆISKE REGIONSUDVALG

1. er enig med Kommissionen i, at energieffektivitet spiller en afgørende rolle med hensyn til at opnå klimaneutralitet senest i 2050, forbedre energiforsynings sikkerheden og mindske EU's afhængighed af importerede brændstoffer, hvilket navnlig er vigtigt nu i betragtning af den nuværende krise med hensyn til energipriserne, som er blevet stærkt påvirket af krigen i Ukraine;
2. glæder sig over de foreslåede ændringer af de eksisterende bestemmelser i direktivet om energieffektivitet og understreger, at disse ændringer burde styrke den retlige ramme og give flere muligheder for at udnytte potentialet for forbedringer af energieffektiviteten i overensstemmelse med klimaloven, der gennemføres på nationalt, regionalt eller lokalt plan;
3. gentager, at tiltag på EU-plan vedrørende energieffektivitet spiller en afgørende rolle og er nødvendige for at nå målene i den grønne pagt. Udvalget understreger, at denne indsats naturligvis skal gennemføres på nationalt, regionalt eller lokalt plan, og glæder sig derfor over den øgede anerkendelse af de lokale og regionale myndigheders rolle i forslaget;
4. understreger, at den igangværende energiomstilling fører til en overgang fra et energisystem, der er baseret på central produktion, til et mere decentraliseret, energieffektivt og fleksibelt system, der i vid udstrækning er baseret på vedvarende energi. Udvalget glæder sig derfor over anerkendelsen af borgernes rolle i energiomstillingen og af behovet for konstant bevidstgørelse, herunder gennem instrumenter som klimapagten. Udvalget gentager i den forbindelse, at lokale og regionale foranstaltninger spiller en afgørende rolle med hensyn til at inddrage borgerne og fremme den grønne omstilling gennem vellykket bedste praksis styret af lokalsamfundet;
5. mener, at energiunionen bør sætte borgerne i stand til at producere, forbruge, oplagre eller handle med deres egen vedvarende energi enten individuelt eller kollektivt, til at træffe energibesparende foranstaltninger, til at blive aktive deltagere på energimarkedet gennem forbrugervalg og til at give dem mulighed for sikkert og trygt at deltage i efterspørgselsreaktion. Udvalget gentager i den forbindelse sin og Europa-Parlamentets opfordring ⁽¹⁾ til at nå til enighed på EU-plan om en praktisk fælles forståelse af definitionen af »prosumenter« ⁽²⁾ gennem en deltagelsesbaseret proces, der styres af Kommissionen;
6. gør opmærksom på, at lokale og regionale myndigheder først og fremmest ejer og forvalter bygninger for at understøtte lovbundne myndigheds- og velfærdsopgaver. Bygningerne er langt mere end et redskab til at gennemføre energibesparelser. Et ufleksibelt krav om energirenovering vil derfor pålægge lokale og regionale myndigheder at gennemføre omkostningstunge anlægsprojekter, som ikke nødvendigvis har et helhedsorienteret blik på bygninger, samt er bæredygtige på mellemlang og lang sigt. Udvalget ønsker på den baggrund, at direktivet om energieffektivitet i højere grad anerkender og fokuserer på en mere effektiv og smartere brug af eksisterende offentlige bygninger som en vej til øget energieffektivitet;
7. glæder sig over den udtrykkelige henvisning til behovet for at bekæmpe energi- og mobilitetsfattigdom ved hjælp af energieffektivitetsforanstaltninger og det deraf følgende behov for, at medlemsstaterne støtter det lokale og regionale niveau i denne henseende. Udvalget anser det i den forbindelse for afgørende at begrænse de omkostninger, der i første omgang er forbundet med disse foranstaltninger til fremme af energieffektivitet. Dette gælder især for sårbare husholdninger og forbrugere;
8. glæder sig over henvisningen til konnektiviteten i landdistrikter og fjerntliggende områder, hvor de fleste indbyggere kan blive sårbare transportbrugere i forbindelse med overgangen til bæredygtig mobilitet;

⁽¹⁾ »En renoveringsbølge for Europa — grønnere bygninger, flere arbejdspladser, bedre levevilkår« (CDR-2786-2020) (EUT C 175 af 7.5.2021, s. 23).

⁽²⁾ Der findes forskellige former for prosumenter: private prosumenter, der producerer elektricitet i hjemmet — hovedsagelig ved hjælp af solcellepaneler på deres tag, borgerledede energikooperativer eller boligforeninger, kommercielle prosumenter, hvis hovedaktivitet ikke er elproduktion, og offentlige institutioner som skoler eller hospitaler.

9. understreger, at de foreslåede absolutte reduktioner af energiforbruget og det endelige energiforbrug for alle offentlige organer med 1,7 % om året vil være en enorm udfordring for de fleste medlemsstater. Det vil kræve omfattende kapacitetsopbygning med hensyn til finansiering, kompetence, vejledning, data, rapportering osv. En bred anvendelse af både eksisterende og nye transformativt teknikker og praksis er påkrævet. Udvalget opfordrer derfor til, at de lokale og regionale myndigheder inddrages fuldt ud i processen sammen med andre relevante interessenter;

10. foreslår, at målene for energiforbrug revideres, således at de omfatter muligheden for at fastsætte kumulative energibesparelser og forbrugsmål i stedet for særskilte krav til endelig energi og primærenergi. Dette vil forbedre energieffektiviteten i hele kæden — fra produktion til transmission, distribution og slutanvendelse;

11. glæder sig over forslaget om lovgivningsmæssige krav om at renovere 3 % af den offentlige bygningsmasse på årsbasis og øjner et behov for omfattende kapacitetsopbygning gennem teknisk, økonomisk og politisk støtte og udveksling af god praksis og opfordrer til yderligere præcisering og definition af foranstaltninger og metoder vedrørende bygningsrenovering, gældende korrektionsfaktorer for forskellige bygningstyper og -karakteristika⁽³⁾ samt økonomiske ordninger på lokalt, regionalt og nationalt plan;

12. glæder sig over kundgørelsen af Den Sociale Klimafond som et middel til at afbalancere de negative virkninger for de mest sårbare husholdninger, mikrovirksomheder, små virksomheder og mobilitetsbrugere og sikre en socialt bæredygtig udvikling. Udvalget understreger, at den finansiering, der på nuværende tidspunkt er planlagt i forbindelse med revisionen af det eksisterende emissionshandelssystem, er utilstrækkelig til at sikre en omstilling, der er 100 % retfærdig, og betoner, at det bør overvejes at tildele indtægter uden for ETS vedrørende vejtransport og bygninger (ETS II) til Den Sociale Klimafond. RU foreslår, at indtægtsdelingen for Den Sociale Klimafond begynder tidligere end gennemførelsen af ETS II. Det understreges, at hvis medlovgiverne beslutter ikke at gå videre med ETS II som fastsat i Kommissionens forslag, bør det nuværende emissionshandelssystem styrkes yderligere for at tage fat på vejtransport og bygninger;

13. støtter princippet, som er forankret i den europæiske klimalov, om at alle økonomiske sektorer skal bidrage til omstillingen til klimaneutralitet og til nedbringelse af emissioner, og at EU ETS kan bidrage væsentligt hertil, hvis princippet om, at forurenere betaler, bliver udvidet til alle de sektorer, som systemet omfatter. Udvalget påpeger, at byggesektoren står for 40 % af energiforbruget i Europa. Udvalget er imidlertid af den overbevisning, at indførelse af CO₂-priser i denne sektor er et ømtåleligt emne og ikke bør føre til byrder for de mest sårbare områder og grupper af borgere i EU;

14. understreger, at en robust, men gradvist indført CO₂-pris bør sende det nødvendige signal til virksomhederne og udgøre en så omkostningseffektiv drivkraft for omstillingen som muligt, og betoner, at det kræver et effektivt samspil mellem det moderniserede EU ETS og CO₂-grænsetilpasningsmekanismen (CBAM) eventuelt i kombination med yderligere EU-støtteforanstaltninger at sikre en klimaneutral og konkurrencedygtig økonomi i EU's regioner, navnlig i regioner, hvor energiintensive industrier skal gennemgå en bæredygtig omstilling. Udvalget anbefaler på det kraftigste, at der så vidt muligt anvendes markedskompatible instrumenter, herunder finansielle instrumenter med støtte fra den flerårige finansielle ramme og NextGenerationEU;

15. støtter Kommissionens hensigt om at »sikre synergier mellem de forskellige finansieringsinstrumenter, navnlig midlerne under delt forvaltning og direkte forvaltning (såsom de centralt forvaltede programmer: Horisont Europa eller Life) samt mellem tilskud, lån og teknisk bistand for at maksimere deres løftestangeffekt for privat finansiering og deres indvirkning på opfyldelsen af målene for energieffektivitetspolitikken«. Udvalget opfordrer i denne forbindelse til, at de næste konkrete skridt tages så hurtigt som muligt, da disse er en forudsætning for en fuldstændig renovering af bygningsmassen;

16. opfordrer Kommissionen og Europa-Parlamentet til at oprette et pilotprojekt, der specifikt vedrører den vanskelige renoveringsopgave og forbedring af energieffektiviteten i historiske og/eller særlige ikoniske bygninger. De regioner eller byer, der deltager i dette pilotprojekt, vil skulle fremlægge et detaljeret koncept for renovering af en historiske eller anden ikonisk bygning efter eget valg. Efter at være blevet udvalgt til at modtage støtte, og efter at renoveringsprojektet er afsluttet, vil resultaterne af dette pilotprojekt yderligere kunne fremhæve de lokale og regionale myndigheders engagement, når det handler om at bevæge sig i retning af en energieffektiv fremtid, og tjene som tydelige eksempler for andre lokale og regionale myndigheder på, hvordan man renoverer komplekse historiske og/eller ikoniske bygninger i regioner og byer;

⁽³⁾ Bygningskarakteristika såsom alder, form, anvendelse, historisk/arkitektonisk design, ejerskab, formål, det lokale ejendomsmarked, alternativt værdi, udgifter til underleverandører og tidligere renoveringsarbejde.

17. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at sikre, at de foranstaltninger, der allerede findes inden for de retlige rammer for de forskellige programmer og finansieringsinstrumenter, der er til rådighed for byer og regioner, anvendes fuldt ud. I lyset af den ekstra indsats med hensyn til energieffektivitet, som de lokale og regionale myndigheder anmodes om at gøre, er det afgørende, at byer og regioner har let adgang til de forskellige programmer og finansieringsinstrumenter. Dette øgede pres på de lokale og regionale myndigheder kan f.eks. tages i betragtning, når man ser på støtteberettigelsespointene i forbindelse med vurderingen af ansøgninger om støtte;
18. beklager revisionens manglende ambitioner om at fastsætte klare mål for grønne og cirkulære offentlige indkøb. Udvalget opfordrer derfor Kommissionen til i samarbejde med de lokale og regionale myndigheder at udvikle klare, almindeligt gældende og detaljerede procedurer for energieffektivitet og bæredygtighed i forbindelse med offentlige indkøb for at undgå reglen om, at den laveste pris prioriteres;
19. understreger, at energieffektivitet, navnlig i relation til erhvervslivet, herunder særligt fremstillingssektoren, bør tages i betragtning sideløbende med forbrugsloftet, som i højere grad gælder for husholdningerne;
20. understreger, at anvendelsen af fjernvarme og kølingssystemer baseret på kraftvarmeanheder er den mest effektive metode til at forbedre luftkvaliteten og øge energieffektiviteten i brændselsforbruget. Udvalget støtter derfor fremme af kombineret kraftvarmeproduktion og effektiv anvendelse af spildvarme (herunder kommunalt affald), hvor dette er uundgåeligt, i overensstemmelse med princippet om cirkularitet. Udvalget anerkender spildvarmens potentiale for at supplere gas/vedvarende løsninger, men bemærker samtidig, at det er vigtigt at begrænse dens udledning i lyset af dens bidrag til den globale opvarmning. Desuden bør udnyttelsen af spildvarme fra industri, datacentre og andre samfundsaktiviteter være en supplerende foranstaltning, da det ikke er uden miljøpåvirkninger, og vedvarende energi stadig er i begrænset udbud;
21. glæder sig over, at der er en klar tidsplan for indførelse af effektive fjernvarme- og fjernkølingssystemer. Der skal dog sikres tilstrækkelig fleksibilitet, således at opvarmnings- og kølingssystemerne kan tilpasses områdets regionale og lokale særlige forhold og behov;
22. anerkender de lokale og regionale energiagenturers rolle som et effektivt redskab til at fremme energieffektivitet i hele EU og opfordrer Kommissionen til at støtte deres aktiviteter gennem et målrettet netværk og særlige midler;
23. er enig med hensyn til det retsgrundlag, som Kommissionen angiver for EU's kompetence på dette område. I henhold til artikel 194 i EUF-traktaten har EU kompetence til at træffe foranstaltninger til bl.a. at fremme energieffektiviteten. Udvalget mener derfor, at forslaget er i overensstemmelse med nærhedsprincippet, forudsat at det respekterer princippet om lokalt selvstyre, der er nedfældet i EU-traktatens artikel 4, og at der foretages ovenstående ændringer. Foranstaltninger til bekæmpelse af energifattigdom skal baseres på artikel 151 i EUF-traktaten. Regionsudvalget anser det for berettiget at opstille og håndhæve et EU-mål for energieffektivitet. Vurderingen af, om proportionalitetsprincippet er overholdt, falder positivt ud.

Bruxelles, den 28. april 2022.

Apostolos TZITZIKOSTAS

*Formand for
Det Europæiske Regionsudvalg*
